



EL DIARIO PALENTINO

LUNES
10
AGOSTO
1964

N.º REFUNDIDO
7.232

TELEFONOS

Fundado en
1882 y 1899

2006 ADMINISTRACIÓN
1353 REDACCIÓN
1526 IMPRENTA



DIRECCIONES

DIRECCIÓN Y TALLERES:
MAYOR, 99
APARTADO DE CORREOS, 17

EDICION

SIETE TARDE

2'00 pías.

Depósito Legal P-2-1958

Grave y confusa situación en CHIPRE

MAKARIOS ACEPTA LA PETICION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD DE "ALTO EL FUEGO"

Antes, un portavoz de su Gobierno había anunciado la invasión de la isla por tropas turcas

Aviones turcos ametrallaron hoy la ciudad chipriota de POLIA

Nicosia, 10. — (Urgente). — Cuatro destructores turcos han llegado a la bahía de Kokkina, al amparo de la noche y han comenzado a desembarcar hombres y material, según ha anunciado el Gobierno greco-chipriota de Nicosia.

"Esto constituye la invasión de Chipre por parte de Turquía, ante nuestros propios ojos", se declara en el comunicado oficial del Gobierno chipriota al respecto.

No ha habido, en Nicosia, inmediata declaración de la misión de las Naciones Unidas en la isla sobre la información atribuida de los cuatro destructores turcos, al tiempo que se ha registrado todavía comentario alguno de parte de la ONU acerca de la acusación chipriota de "invasión".

En el comunicado emitido por el Gobierno de Nicosia no se da cuenta del número aproximado de tropas ni la amplitud de los pertrechos que los turcos hayan podido desembarcar.

En el parte de las autoridades greco-chipriotas, se ha dicho que los cuatro destructores turcos, después de haber anclado en Kokkina, se han dirigido a la bahía de Kokkina, donde quedaba el último reducto turco-chipriota en la turbulenta isla mediterránea. Con antelación, greco-chipriotas capturaron ya las otras localidades que se hallaban en poder de los turcos.

La declaración greco-chipriota ha seguido a la difusión de las noticias, no confirmadas, de un alto al fuego general. Pero a pesar de tales informaciones halagüeñas, un conflicto y enconado combate entre las facciones adversarias de Chipre ha seguido librándose en el sector noroeste de Chipre, tras una jornada de bombardeo aéreo por parte de aviones a reacción "super-sabre" de la aviación militar turca, en el que, en conjunto y en cinco oleadas, tomaron parte sesenta y cuatro aparatos.

Es en el reducto de Kokkina —último bastión costero defendido por los turco-chipriotas y en el que se libraron desde hace 48 horas encarnizados combates— donde los contingentes turcos están desembarcando actualmente. Cuatro destructores han transportado a la bahía los hombres y equipos cuyo desembarco ha comenzado a las 23 horas, local, según se ha declarado oficialmente en Nicosia. —Efe.

SE PIDE DE NUEVO LA REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 10. — (Urgente). — Chipre ha pedido la inmediata convocatoria del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, para tratar de la crisis de Chipre, tras haberse producido un desembarco de tropas turcas en la bahía de Kokkina, el cual ha sido considerado en Nicosia como una "invasión" de la isla.

La requisitoria de sesión urgente ha sido presentada por la delegación chipriota al diplomático noruego Sivert A. Nielsen, presidente por estos días del Consejo de Seguridad de la ONU.

Como es sabido, ayer, antes de aplazar su sesión, el Consejo de Seguridad aprobó, por nueve votos contra cero y con dos abstenciones, hacer una apelación a todas las partes interesadas en el conflicto de Chipre para que observaran un inmediato alto al fuego. Las abstenciones correspondieron a la URSS y a Checoslovaquia. —Efe.

"HA COMENZADO LA INVASION"

Nicosia, 10. — La invasión de la isla de Chipre ha comenzado a las 23 horas", ha anunciado el portavoz oficial del Gobierno de Makarios, Patroklos Starnon.

El citado portavoz ha indicado, por otra parte, que el Gobierno del Arzobispo Makarios publicará muy próximamente un comunicado sobre el desembarco turco en la bahía de Kokkina.

SE DESMIENTE

Athenas, 10. — El ministro de Asuntos Exteriores griego, Stavros Kostopoulos, ha manifestado que, según las últimas informaciones recibidas por el Gobierno, el desembarco de tropas turcas, de unos 500 hombres, no ha sido llevado a cabo, contrariamente a lo que se había informado anteriormente.

El ministro griego agregó que barcos de guerra turcos se hallan situados a unas dos millas de la costa noroeste de Chipre, cerca de Mansoura.

Unas horas antes el ministro de Asuntos Exteriores había notificado que cinco barcos de guerra turcos cubrían una operación de desembarco. —Efe.

CHIPRE RETIRA LA PETICION DE REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

Sede de las Naciones Unidas, 10. — La República de Chipre ha retirado su petición para que se celebrase una tercera reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas —la que hubiera hecho la tercera reunión en dos días después que han sido desmentidos los informes de un desembarco de las tropas turcas en el territorio de la isla.—Efe.

MAKARIOS ACEPTA LA PETICION DE ALTO EL FUEGO

Nicosia, 10. — El arzobispo Makarios ha anunciado hoy la aceptación de la petición del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para un alto al fuego en la isla de Chipre y que el Gobierno chipriota respetará el completo la resolución del organismo internacional.

Se espera que el acuerdo haga disminuir la tensión inmediatamente y reduzca la posibilidad de los ataques aéreos de la aviación turca. —Efe.

EL ATAQUE AEREO A LA POBLACION DE POMOS

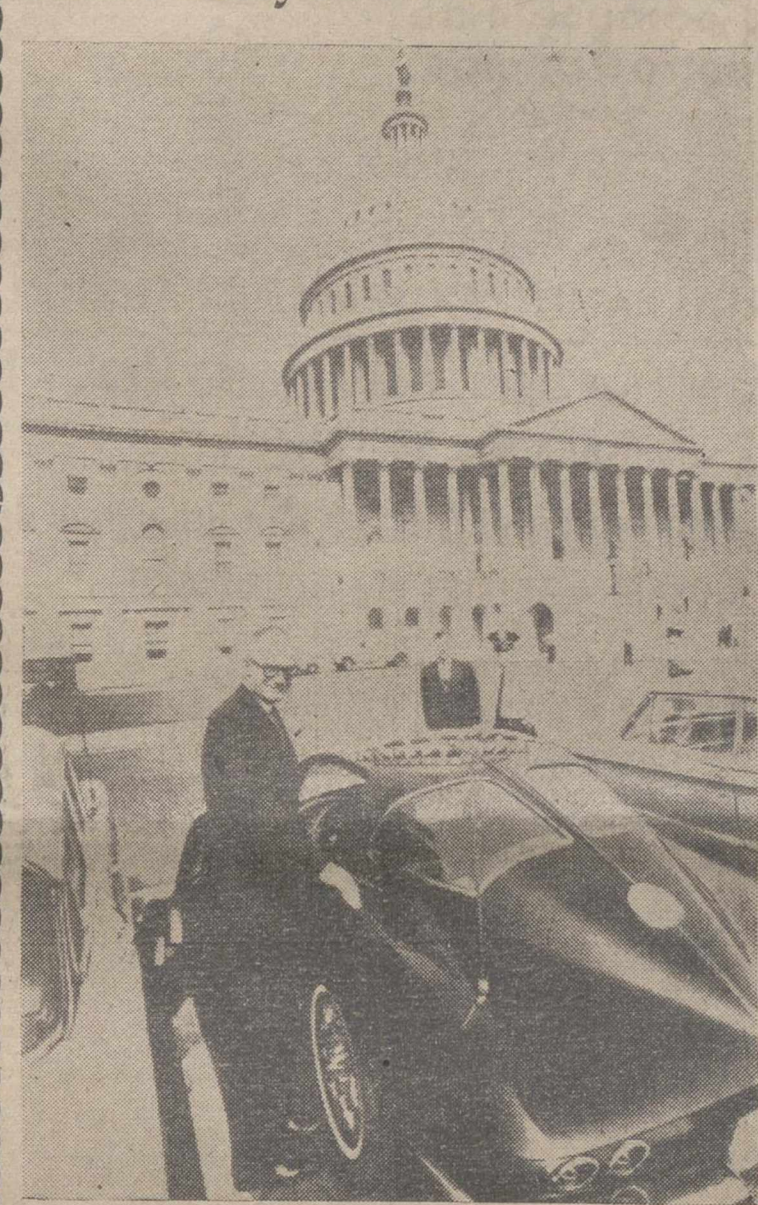
Nicosia, 10. — La población de Pomos había ya comenzado a evacuar la ciudad, en el curso del ataque turco, perpetrado ayer, aunque no fue seguida y ametrallada en picado por los aviones turcos, afirma un comunicado oficial del Gobierno chipriota, dado a conocer en esta noche.

Señala el comunicado, por otra parte, que el hospital de Pomos fue alcanzado en el curso del ataque, y que un médico y cierto número de miembros del personal del establecimiento sanitario resultaron muertos. Igualmente dice el texto, que se ignora la suerte de numerosos pacientes, que heridos durante los ataques dentro de la localidad, se encontraban internados en el mismo.

Finalmente, destaca el comunicado que también resultó alcanzada una ambulancia de la Cruz Roja que se hallaba en el patio del hospital. —Efe.

Más información en 5.ª y 6.ª páginas

Goldwater y la crisis vietnamita



El candidato republicano a la presidencia de los Estados Unidos, senador Barry Goldwater, se dispone a subir a su lujoso coche deportivo, «Corbeter spring ray», a su salida del Capitolio de Washington. En el va y viene en estos días de crisis —provocada por los graves incidentes del golfo de Tonkin— entrevistándose con su rival Johnson y los dirigentes republicanos. —(FOTO FIEL)

A las 10'30 de la mañana, Su Santidad Pablo VI firmó su primera Encíclica

Los seis ejemplares en latín serán distribuidos en distintos departamentos vaticanos

Castelgandolfo, 9. — Ha sido en el estudio privado de S. S. en el palacio de Castelgandolfo donde el Papa ha firmado seis ejemplares en latín de su primera encíclica, «Ecclesiam Suam».

El texto en latín consta de 54 páginas. Entre las personalidades que se hallaban presentes en el momento de la firma, figuraban monseñor Angelo dell'Acqua, sustituto del secretario de Estado, monseñor Amleto Tondini, del secretariado de Cartas Latinas, y los monseñores Guglielmo Zannoni y Oscar Rizzuto de la Secretaría de Estado, el P. Carlo Eger de la Sección de Breves Apostólicas, y monseñor Nassalli-Roca, maestro de Ceremonias.

Al término de la ceremonia S. S. obsequió a las personalidades presentes con medallas de oro.

La traducción de la encíclica «Ecclesiam Suam» del latín al italiano, ha llevado 15 horas. «Es un poco larga», comentó el Papa a uno de los eclesiásticos que se hallaban presentes. «Ecclesiam Suam», es en efecto, más larga que la encíclica «Pacem in Terris».

Los seis ejemplares en latín firmados por S. S. esta mañana, serán destinados a diversos departamentos del Vaticano. —Efe.



LA FIRMA SE EFECTUO A LAS 10'30 DE LA MANANA

SU SANTIDAD PABLO VI

Castelgandolfo, 9. — Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha colocado su firma en el texto latino de su primera encíclica «Ecclesiam Suam», a las 10'30 de la mañana de hoy.

La ceremonia ha tenido lugar en el palacio papal de Castelgandolfo, residencia veraniega de los pontífices.

Monseñor Angelo dell'Acqua, sustituto en la secretaría de Estado del Vaticano, asistió a la ceremonia, así como los traductores del documento.

El texto de la encíclica será hecho público mañana lunes a las once de la mañana. —Efe.

LA ENCICLICA SE OCUPA DE LA IGLESIA EN SU ASPECTO SOCIAL

Ciudad del Vaticano, 9. — «Nuestra encíclica se ocupa de la Iglesia bajo el aspecto histórico, que no envejece con los siglos sino que lleva un fermento siempre vivo entre los hombres». Dijo Pablo VI, al hacer aparición en la balconada del palacio pontifical de Castelgandolfo, invitando a los fieles que se hallaban presentes a asociarse en sus oraciones por la Iglesia.

«La encíclica —ha añadido el Papa—, se ocupa de la Iglesia en su aspecto social, por su actitud de unir a los hombres, respetando su específica personalidad, expandiendo entre ellos la concordia, la bondad, la paz, las virtudes del bien y de la fraternidad».

«Bajo su aspecto religioso: es la Iglesia ya que nos ayuda a entendernos con Jesucristo, y por tanto se hace el medio indispensable para mantener nuestro diálogo con Dios».

«Esto —añadió el Papa—, no significa que Nos ignoramos los defectos y las necesidades de que se halla aún entre las gentes de buena fe, incluso los católicos. Nos preocupamos de aquellos aspectos defectuosos que ofrecen a la Iglesia. Pero como a hijos amantes de la Iglesia. Nos les pedimos para que nuestra ayuda, nuestras oraciones, nuestra solidaridad nos ayuden a remediarlos. Nos, esperamos, ha concluido Pablo VI, que nuestra encíclica aumentará el amor y la reflexión frente a la santa Iglesia».

El Papa había dicho entre tanto a los fieles, que al escribir la encíclica

ca no había tenido la intención de escribir un «documento extraordinario». «Esta encíclica, acaso, rivalice con las más célebres, mas bien por su longitud», exclamó.

«Abrigamos, sin embargo, la esperanza de que ella sirva para apreciar mejor a la Santa Madre Iglesia, y a ensanchar entre las gentes de buena fe, la estima y el amor por la Iglesia de Nuestro Señor, de la que todos nosotros somos miembros y de la que todos debemos ser sus defensores». —Efe.

SE HACE PUBLICA LA ENCICLICA

Ciudad del Vaticano, 10. — La Encíclica «Ecclesiam Suam», primera del Pontificado de Su Santidad Pablo VI, ha sido oficialmente publicada a las once de la mañana.

Según la versión facilitada por la Agencia France Press, la primera parte de la Encíclica está dedicada a la conciencia de sí misma que debe adoptar la Iglesia, la segunda, a la confrontación entre esta conciencia de sí misma y la que tuvo y quiso Cristo; la tercera, a las relaciones entre los hermanos separados, así como a los ateos. —Efe.

La grave enfermedad de SEGNI

Esta mañana el boletín médico anunciaba que su estado era "estacionario"

Roma, 10. — Una multitud se ha congregado frente al palacio del Quirinal, expectante ante las noticias de la grave enfermedad del presidente de la República Italiana, Antonio Segni.

Segni, que cuenta con 73 años de edad, fue víctima de un ataque cerebral provocado por un tromboisis cuando se encontraba reunido con el jefe del Gobierno Aldo Moro.

En un parte facultativo publicado la pasada noche, los médicos que le atienden señalaban una mejoría en su estado general; no obstante, indicaban que seguía teniendo fiebre.

En una declaración anterior los médicos informaban que Segni había pasado una noche intranquila.

A primera hora de esta mañana, en fuentes allegadas al palacio presidencial, se comentaba que el estado del presidente era estacionario y que no se ha registrado ningún cambio desde el último parte facultativo de la pasada noche.

El boletín dice que no se ha producido ningún cambio en los desórdenes circulatorios.

Los periódicos italianos han informado que Segni ha resultado afectado por una parálisis parcial y que no puede hablar tras el ataque cerebral.

Desde que se conocieron las primeras noticias de su enfermedad, gran cantidad de italianos se han reunido ante las puertas del palacio presidencial en espera de nuevas. —Efe.

LA HORA INTERNACIONAL

Por JOSE LUIS ALONSO ALMODOVAR

Al borde de la guerra en el Mediterráneo

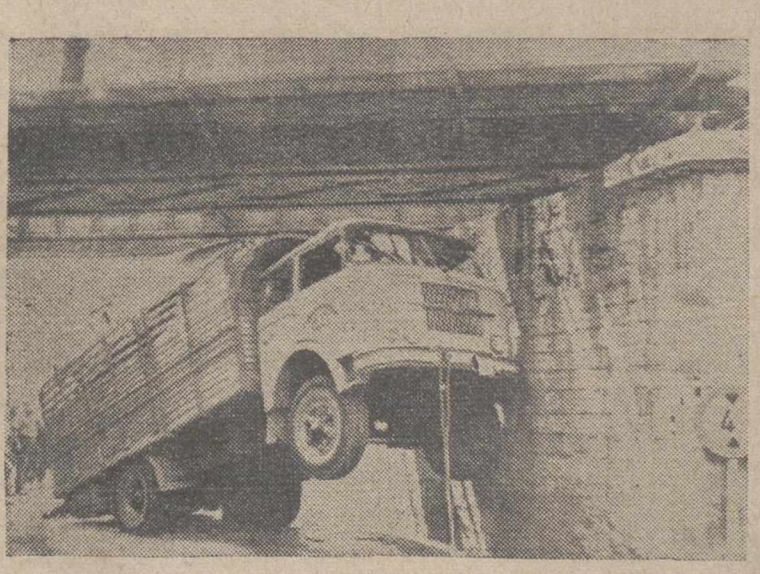
Apenas ha comenzado a ceder la aguda tensión de los días pasados en torno a la crisis del suceso asiático, cuando un nuevo motivo de alarma se perfila en el horizonte internacional, cargado de amenazas e inquietudes. El latente problema de Chipre, desde el mes de diciembre, viene constituyendo uno de los más serios motivos de fricción, ha vuelto a agravarse súbitamente en las últimas horas, provocando un gran estado de ansiedad ante las noticias que se reciben de la isla mediterránea. En el momento de escribir estas líneas, llegan sin cesar confusas informaciones referentes a un supuesto desembarco del Ejército turco en las costas chipriotas, realizado durante la pasada noche.

En Atenas y Nicosia se habla de nuevos ataques y bombardeos, mientras que el Gobierno greco-chipriota del arzobispo Makarios anuncia oficialmente que la invasión de la isla comenzó a las 23 horas de ayer. El Ministerio turco de Asuntos Exteriores desmiente, sin embargo, estas noticias, que no han podido ser comprobadas, hasta el momento, de forma categórica. Lo que sí parece haberse producido es una nueva incursión de la aviación de Turquía contra algunos puntos estratégicos de Chipre. La situación, pues, muy tensa y enardecida desde hace algunos días, ha tomado esta noche un peligroso cariz, al desembarcar en este conflicto armado, de imprevisibles repercusiones. Pensamos, sin embargo, que, a medida que los hechos vayan clarificándose, la extrema alarma de esos momentos disminuirá, pues no podemos aceptar la idea de que Grecia y Turquía, por los nervios hasta el punto de originar una crisis tan grave como la que, si se origina, supondría una hostilidad de las dos comunidades de la isla, cuya reconciliación no ha podido lograr la presencia de las Naciones Unidas.

Tanto Turquía como Grecia están, por fortuna, dirigidas por hombres expertos y hábiles, con muchos años de acción política sobre sus hombros, y en su ecuanimidad puede confiarse plenamente, si no surgiesen acontecimientos inesperados, que dieran al traste con la moderación. Jorge Papandreu, cuya llegada al poder fue recibida con no pocos recelos en muchas capitales occidentales, está probando lo injustificado de tales temores, con una conducta clara y firme, que, en su proyección internacional, no se aparta de la línea marcada por Constantino Karamanlis, el gran estadista heleno de los años pasados. En cuanto a Turquía se refiere, nada nuevo puede ya escribirse sobre la personalidad del anciano Ismet Inonu que, desde hace 60 años, viene dejando en el pueblo turco el sello de su personalidad, como heredero político —y antiguo «brazo derecho»— del casi legendario Mustafa Kemal Atatürk. Ojalá no nos equivocásemos al expresar nuestra creencia en que tanto Inonu como Papandreu son políticos honestos, de los que no resulta lógico esperar decisiones impremeditadas y arbitrarias.

No ocurre lo mismo en Chipre, cuyo pintoresco presidente, el arzobispo Makarios, es un recién llegado a las tareas de gobierno, falto de preparación, de estilo y de sentido del equilibrio. A nuestro juicio, es muy posible que si la isla mediterránea hubiese tenido un gobernante más maduro y con menos prejuicios que el arzobispo ortodoxo, la crisis quizá estuviera dando tiempo en vías de solución. Pero, Makarios no sólo no ha sido capaz de hallar medidas eficaces, de carácter nacional, sino que con su beligerancia envenenó muchas veces los problemas. No puede haber arreglo de la crisis chipriota en tanto que el Gobierno de la isla no deje de ser parte activa en la rivalidad greco-turca, para convertirse en un instrumento de unidad y de reconciliación. En este sentido, creemos mucho más valiosa y positiva la actuación del vicepresidente Kouchuck, miembro de la minoría turca, con una visión más amplia y despasionalizada del conflicto. Makarios sigue hablando en representación del «gabinete greco-chipriota». Mientras no lo haga en nombre del pueblo de Chipre no existirá entendimiento. Ya en una ocasión hemos escrito aquí que, si para los griegos de la isla la crisis constituye una cuestión de derechos, para la comunidad turca lo es de supervivencia. Los soldados de la O. N. U. intentan evitar que en Chipre se libere la lucha, pero lo que no conseguirán jamás es que, patrullando sus calles, nazca un sentimiento de comprensión y convivencia. La única solución válida tiene que nacer de dentro, y el presidente Makarios, con su actitud, no hace más que dificultar y retrasar su hallazgo.

Esta vez no hubo víctimas



LLORO.—Estado en que quedó el camión matrícula M-267118 al intentar cruzar bajo el puente de la RENFE que existe en las proximidades de esta localidad, y afortunadamente no se produjeron víctimas. —(Foto EUROPA PRESS)

VALDEAJOS:

Comienza la explotación (en plan experimental) del yacimiento Ayoluengo 1

Las pruebas son positivas

Uno de los tanques almacena ya 14.000 litros de petróleo

Burgos, 9. — (Crónica del correspondiente de «Cifra», Andrés Ruiz Valdeajeros).

Han proseguido en el páramo de La Lora las pruebas preliminares a la explotación del yacimiento Ayoluengo número uno.

Estas pruebas, aún para los más profanos, acusan que los trabajos revisten el carácter de pruebas de «extracción» y por añadidura son positivas, pues el hidrocarburo que, a través del largo y estrecho tubo introducido en el pozo, con fuerte presión, a partir de las nueve y media de la mañana y de manera continuada, tras las comprobaciones de cada caso.

En la práctica de estas pruebas intervienen dos compañías que trabajan para «Amospain-Campasa», ambas de reciente creación francesa: la «Flopetrol» y la «Sompetrol». Los técnicos de la entidad exploradora desarrollan una gran actividad en la comprobación de resultados y análisis de cada prueba, lo que bien demuestra que la fase actual del programa a desarrollar tiene un acusado carácter científico y de experimentación. El observador puede apreciar cómo entre el pozo y la balsa de los lodos funciona una máquina especial o aparato analizador, donde son llevados los productos de extracción y a la que se dedica una gran atención por parte de los expertos.

El trabajo parece complicado y altamente interesante.

De allí los barro y desechos van a la balsa y salen muestras para los laboratorios. Es de suponer que efectuadas las comprobaciones precisas, una vez arrojados a la balsa de lodos, el oro negro de calidad será enviado a los tanques cisterna. En estos trabajos repetidos con cada prueba, parece que había dos fases: la primera a cargo de los técnicos de Campasa y la segunda a cargo de «Amospain».

Como hemos dicho, para todos era visible la explotación del petróleo por la varilla. Sin duda debido a la angustia del escape y a la presión de salida, subía pulverizado, cayendo des-

pués como una lluvia sobre el pozo y sus alrededores. Los hombres que manipulan en la torre aparecen cubiertos con el casco blanco e impermeables ad hoc.

Hubo una prueba cronometrada a las once de la mañana, que fue más potente y sostenida, sin duda por las características de la observación del estudio a realizar. Un olor potente a

(Continúa en sexta página)

Jackie Kennedy en Venecia



VENECIA.—Jackie Kennedy, a la izquierda, al lado de su hermana, princesa Lee Radziwill, cruza la bahía de Venecia. La viuda del ex-presidente Kennedy llegó acompañada de los embajadores ingleses en Washington, Lord Harlech, para su cruceo por el Adriático. —(Foto EUROPA PRESS)

PALENCIA AL DIA

Génesis de la Tómbola

Empieza la génesis de la Tómbola de los Pobres.

Todos los años por estas fechas, empujados ya a las ferias de San Antón, Caritas Diocesana hace su llamamiento a la generosidad de los palentinos.

Porque la Tómbola de Caritas no tiene más recursos que el que, antes y después, le presta las caritativas gentes. Antes, a la hora previa de ir llenando los "stands" de regalos y sus cajas de donativos; y, después, a la hora de probar suerte, adquiriendo los tickets correspondientes.

Sobre la generosidad de estos donativos benéficos podrían contarse innumerables anécdotas. Todas ellas, recordamos aquella del hombre que cedió a una entidad benéfica un cuadro de gran valor y estimación para él, y que, luego, en la subasta pública recaudada, pudo con entusiasmo para adquirir el cuadro donado, dejando, naturalmente, a la casa benéfica los miles de pesetas aportados en la paja.

En la Tómbola de los Pobres no hay subastas. El caso, pues, no nos sirve. Pero la ejemplaridad de él, si. Los palentinos deben persuadirse del gran beneficio que esta institución proporciona a muchos necesitados. Caritas —que quiere decirse cuánto a ella se amparan— tiene muchas necesidades, infinitas necesidades y pocos recursos. Son muchos, a lo largo del año, los desamparados de la fortuna o agobiados por situaciones o problemas difíciles, que llaman a su puerta y solicitan su ayuda. Y Caritas se la da. A veces, haciendo verdaderos milagros.

Caritas se nutre de los donativos que le hacen sus favorecidos. Aquellos que, amando al prójimo y sintiendo sus desgracias, quieren ayudarle a través de esta institución. Y Caritas tiene como principal fuente de recursos esta Tómbola de los Pobres que, en cada feria de San Antón, levanta en nuestra ciudad. Por eso la obligación de ayudarla, de llenar abundantemente sus estantes, de contribuir a su mayor esplendor, es cometido de cuantos sentimos como nuestras sus necesidades y sus cristianos fines.

Dentro de breves días se abrirá el primer "stand" de la Tómbola. En estas jornadas de pre-apertura, precisa donativos y regalos. Caritas abre la suscripción al respecto, que encabezan nuestras primeras autoridades civil y religiosa. Todo está ya en marcha. El carro de la alegría del estado va a iniciar su anual periplo recaudatorio. Nuestro empujón, se impone. Nadie puede permanecer sordo al llamamiento de Caritas ahora y después, cuando instale sus anaqueles y cuando distribuya las lotes. Porque hacerlo sería autocomplacencia en Caridad, que es una de las más maravillosas virtudes en la que conviene sacar en todo momento sobresaliente.

Tuvo el domingo fisonomía atlética por nuestros lados, con la interesante reunión celebrada por la mañana, en el Campo de la Juventud, entre equipos de Valladolid y Palencia.

Las pruebas resultaron muy entretenidas, y tanto ellas como ellos, estupendos atletas, dieron a la competición una animada salsa, que el público asistente subrayó con sus aplausos.

En el orden religioso es de destacar la iniciación del novenario en honor de San Roque, en la iglesia parroquial de Santa Clara, que tuvo lugar el sábado pasado y el comienzo del Triduo de Santa Clara, el domingo, en la iglesia conventual de las Clarisas.

Flácidos actos ambos que vienen teniendo la fervorosa concurrencia de sus devotos.

MUEBLES CASTILLA ¡Qué maravilla!

CASA DE SOCORRO

LEONARDOS. — El personal de servicio en la Casa de Socorro ha prestado asistencia médica a los siguientes:

Pedro de la Rúa, de 25 años, que sufría herida incisa en la región frontal superior, herida incisa en el hombro derecho y contusiones varias, causadas por accidente de tráfico.

Marino Guantes, de 30 años, herida incisa en el mentón y contusiones erosivas en la mano derecha, por accidente de tráfico.

Hermenegildo Martínez, de 27 años, cólico pancreático.

José Wall, de 4 años, escrófulas por antiguas quemaduras en ambas piernas.

Atención Plaza, de 14 años, contusión erosiva en la región cigomática derecha, por agresión.

Maria Luz Moreno, de 11 años, heridas incisas profundas longitudinales y transversales, con sección de vasos y profunda hemorragia, también ligero shock hemorrágico.

Felisa García, de 3 años, herida contusa en la región frontal derecha, por accidente de tráfico.

Juan Méndez, de 21 años, angina flemosa con ligero edema de glotis.

Carmen Artil, de 7 años, herida incisa contusa en la región frontal derecha y contusiones erosivas diversas en la cara, hematoma subpalpebral, contusión en la muñeca izquierda con probable fractura del carpo y contusión con edema y hematoma en la pierna con probable fractura de la tibia.

Maria del Mar Hontoria, de 5 años, herida incisa profunda con intensa hemorragia, por caída.

Dionisio Giv, de 19 años, quemaduras en el antebrazo derecho.

LENERIA
BOERDADA
EQUIPOS

Becerro de Bengoa, 30 (frente Emisora)

Suscripción abierta para la Tómbola de Caridad

Como en años anteriores Caritas Diocesana, está enviando unas cartas solicitando ayuda para la Tómbola de Caridad, próxima a inaugurarse.

El remitir un donativo para la Tómbola, es no solo un deber de todos aquellos que pueden hacerlo sino un honor. Ayudar a la tarea ingente de llevar alegría en forma de protección a quienes están faltos de ella, es una de las grandes obras que podemos hacer.

PRIMERA LISTA DE DONATIVOS

	Pesetas
Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo	2.000
Excmo. Sr. Gobernador Civil	2.000
Electra Popular Vallisoletana, S. A.	2.333
Excmo. Ayuntamiento de Palencia, concesión gratuita de terrenos para ubicar los stands.	
Empresa Santa Bárbara, S. A., importe de los jornales de montaje y desmontaje del stand principal.	
Parque Móvil de MM. CC. transporte gratuito de los materiales para el montaje y desmontaje de los dos stands.	

Los donativos se reciben en las Cajas de la Banca privada, Caja de Ahorros y Monte de Piedad, Caja de Ahorros y Préstamos y en el domicilio de Caritas Diocesana, Plaza Carmelitas, 4.

ESCENARIOS Y PANTALLAS

Presentación de la compañía de Mary Carrillo en el Teatro Principal

Se presentó el sábado en el Principal la compañía de comedias que encabezaba la notable actriz Mary Carrillo y de la que es primer actor Pepe Orjás, bajo la dirección de Diego Hurtado.

En sus dos días de actuación, ofrecieron al público dos estrenos: «Viendo en las nubes», de Alfonso Paso, y «Proceso a cuatro monjas», de Vladimir Casoli. En su primer día, el sábado, presentaron temas de actualidad, narrados a través de un prisma tan personal donde juega lo real con lo anecdótico, lo dramático con lo satirético, ofrece en esta comedia un episodio en cierto modo de ambiente internacional —situación de unos monarcas exiliados—, visto libremente, con esas garas de aumento en el trazo caricaturesco-sentimental, a que tan dado es a usar el autor.

El propio título de la obra, ya nos da la clave de su estructura. Una pareja de protagonistas, cuya idealización del mundo ficticio en el que viven —seres más patológicos que normales—, al engranarse a la realidad del momento, da lugar a escenas pintorescas, en las que el autor pone el agudismo del lirismo o de la comedia —fantasía, sátira y humorismo bien combinados—, para componer la obra, en la que, como colofón amable de ella, parece quedar flotando, como nube de esperanza, (un poco también al estilo de «La loca de Chaillois» de Giraudoux), el idealismo y la generosidad, frente al prosaísmo y egoísmo ambientales.

La obra se adapta muy bien al estilo dúctil de esa gran actriz que es Mary Carrillo. Ella supo personificar perfectamente, a un personaje dulce y visivo, nario, cuyas acciones fluctúan entre lo real y lo figurado. Expresó magníficamente las reacciones, cambios animados del personaje, del que hizo una verdadera creación.

Pepe Orjás, también en un simpático papel de hombre un tanto caudante del mundo, aunque forzosamente enraizado a un prosaico rodar, compuso adecuadamente el tipo de su bondadoso personaje «Pedro».

Las demás actrices y actores cumplieron satisfactoriamente con sus respectivos cometidos, destacando María Abellera y Francisco Cambres, entre ellos; siendo espléndido el montaje y la presentación.

El público aplaudió con cariño.

El domingo, en funciones de despedida, la compañía estrenó la comedia de Vladimir Casoli «Proceso a cuatro monjas».

Es un estudio de reacciones humanas. Un traslucir, a la vista del espectador, lo que hemos sido por culpa de las circunstancias y lo que deseamos ser.

Cuatro mujeres, maltratadas por la vida, sienten como una espiritual liberación al habitar un convento abandonado y considerarse como verdaderas monjas de él.

El ansia de sacrificio de una; la dulzura natural de otra; y el deseo de purificación de todas, hace que vivan intensamente este sentimiento de renuncia, de amor puro, de retiro del mundo.

La obra tiene grandes calidades humanas. Se entra bien en el estudio de los personajes y sabe iluminarse los con firmes pinceladas.

Pese a la aspereza del tema, más por el marco delirante en que se desarrolla, el asunto está tratado con limpieza y tacto, aún en los momentos parlamentarios más crudos, saliendo a flote siempre de cualquier agua turbia el deseo de purificación.

Mary Carrillo estuvo convincente y expresiva, dentro de su gran naturalidad (que es la mejor expresión, siempre), en su papel de «Fausta»; Paloma Hurtado, Marisol Gabaldón y María Abellera, desempeñaron satisfactoriamente su cometido de las otras tres mujeres; y José Orjás, en un papel episódico de monseñor, entonado, así como el galán Carlos Villalraza, acertado en el suyo.

La presentación también estuvo muy atinada, con elementos corpóreos en la decoración.

Obra y autores fueron muy aplaudidos por el público, subrayándose así el éxito conseguido. —F. BUISAN

CHARLANDO CON MARY CARRILLO

«El público sigue reaccionando igual. — El alma humana no varía»

«No pienso en el fracaso. — Me preocupo de problemas más transcendentales»

— ¿Es vanidosa?

— Sí, creo que sí. Es más, miente quien de sí mismo afirma lo contrario.

— ¿Hasta qué punto le preocupa el fracaso?

— Sencillamente no pienso en el fracaso.

— ¿En qué piensa?

— Como algo trascendental, en la muerte.

— ¿Y en la vida?

— Sí, como una oportunidad que, bien aprovechada, nos permita enfrentarnos sin miedo a la muerte.

— ¿El éxito de una obra, qué porcentaje le cabe al intérprete?

— Antes que su éxito personal debe interesar el valor total de la obra. De poco vale el lucimiento personal, si la obra no interesa y, por consiguiente, el público la vuelve la espalda.

— Además del Teatro, ¿qué le apasiona en la vida?

— El Teatro lo es todo para mí. En torno a su mundo giro mi inquietud y mi sosiego, mi alegría y mi tristeza.

— ¿De qué se siente orgullosa?

— De haber llegado hasta donde he llegado en la escena española.

— ¿Solamente de eso?

— Al amparo de la escena, he formado mi propio hogar. Les mis sueños también como yo el Teatro. Nuestra identificación es absoluta. Tanto mi esposo, como yo, nos sentimos orgullosos de ello.

Mary Carrillo ha de vestirse apresuradamente. El escenario ha ido cobrando vida. Su esposo va dando las últimas órdenes. Para esta familia, que vive profundamente la ilusión del Teatro, cada reposición tiene caracteres de riguroso estreno. Así de honrada es su entrega total a la profesión entrañablemente querida. Mary Carrillo sale a escena. Una vez más comienza a desarrollar su prodigiosa lección teatral. Si, Mary Carrillo es, sin duda, una de las figuras más interesantes del Arte de Italia.

Pedro-Miguel BARREDA

Cámara Oficial de Comercio e Industria de Palencia

Todos los industriales a los que afecta el impuesto sobre el Tráfico de Empresas e Impuesto sobre el Lujo, podrán satisfacer el mismo a través de convenio, previa solicitud de agrupaciones de contribuyentes que integren un sector o sectores homogéneos por razón de sus actividades, y que estén encuadrados en la Organización Sindical, o en otro grupo oficialmente constituido.

El plazo para solicitar la aplicación del convenio para la exacción de dicho Impuesto, para el próximo año 1966, finalizará el 30 de septiembre de 1964.

Por ello esta Cámara de Comercio e Industria, hace público el anuncio de que la Orden de 28 de julio de 1964 concede a toda agrupación para satisfacer el Impuesto sobre el Tráfico de Empresas a través del régimen de convenio concertado con la Hacienda Pública.

Sucesos en los pueblos

Heridos en accidente de circulación

Procedentes de Valladolid, a media tarde del domingo, regresaban en un turismo, de matrícula francesa, Mariano Guantes Guantes, de 30 años, soldador de profesión, residente en París, y Pedro de la Rúa Martín, de 25 años, soltero, domiciliado en Palencia, calle de Lope de Vega número 17.

Por causas que no han sido precisadas, el primero de los resenados, que conducía el vehículo, perdió el dominio de la dirección, yendo a estrellarse violentamente contra un árbol, en la carretera general, término municipal de Dueñas.

El conductor resultó herido leve y con lesiones de pronóstico reservado. Su compañero, habiendo sido ambos atendidos en la Casa de Socorro, La Guardia Civil de Tráfico instruyó las oportunas diligencias.

— ¿Es vanidosa?

— Sí, creo que sí. Es más, miente quien de sí mismo afirma lo contrario.

— ¿Hasta qué punto le preocupa el fracaso?

— Sencillamente no pienso en el fracaso.

— ¿En qué piensa?

— Como algo trascendental, en la muerte.

— ¿Y en la vida?

— Sí, como una oportunidad que, bien aprovechada, nos permita enfrentarnos sin miedo a la muerte.

— ¿El éxito de una obra, qué porcentaje le cabe al intérprete?

— Antes que su éxito personal debe interesar el valor total de la obra. De poco vale el lucimiento personal, si la obra no interesa y, por consiguiente, el público la vuelve la espalda.

— Además del Teatro, ¿qué le apasiona en la vida?

— El Teatro lo es todo para mí. En torno a su mundo giro mi inquietud y mi sosiego, mi alegría y mi tristeza.

— ¿De qué se siente orgullosa?

— De haber llegado hasta donde he llegado en la escena española.

— ¿Solamente de eso?

— Al amparo de la escena, he formado mi propio hogar. Les mis sueños también como yo el Teatro. Nuestra identificación es absoluta. Tanto mi esposo, como yo, nos sentimos orgullosos de ello.

Mary Carrillo ha de vestirse apresuradamente. El escenario ha ido cobrando vida. Su esposo va dando las últimas órdenes. Para esta familia, que vive profundamente la ilusión del Teatro, cada reposición tiene caracteres de riguroso estreno. Así de honrada es su entrega total a la profesión entrañablemente querida. Mary Carrillo sale a escena. Una vez más comienza a desarrollar su prodigiosa lección teatral. Si, Mary Carrillo es, sin duda, una de las figuras más interesantes del Arte de Italia.

Pedro-Miguel BARREDA

— ¿Es vanidosa?

— Sí, creo que sí. Es más, miente quien de sí mismo afirma lo contrario.

— ¿Hasta qué punto le preocupa el fracaso?

— Sencillamente no pienso en el fracaso.

— ¿En qué piensa?

— Como algo trascendental, en la muerte.

— ¿Y en la vida?

— Sí, como una oportunidad que, bien aprovechada, nos permita enfrentarnos sin miedo a la muerte.

— ¿El éxito de una obra, qué porcentaje le cabe al intérprete?

— Antes que su éxito personal debe interesar el valor total de la obra. De poco vale el lucimiento personal, si la obra no interesa y, por consiguiente, el público la vuelve la espalda.

— Además del Teatro, ¿qué le apasiona en la vida?

— El Teatro lo es todo para mí. En torno a su mundo giro mi inquietud y mi sosiego, mi alegría y mi tristeza.

— ¿De qué se siente orgullosa?

— De haber llegado hasta donde he llegado en la escena española.

— ¿Solamente de eso?

— Al amparo de la escena, he formado mi propio hogar. Les mis sueños también como yo el Teatro. Nuestra identificación es absoluta. Tanto mi esposo, como yo, nos sentimos orgullosos de ello.

Mary Carrillo ha de vestirse apresuradamente. El escenario ha ido cobrando vida. Su esposo va dando las últimas órdenes. Para esta familia, que vive profundamente la ilusión del Teatro, cada reposición tiene caracteres de riguroso estreno. Así de honrada es su entrega total a la profesión entrañablemente querida. Mary Carrillo sale a escena. Una vez más comienza a desarrollar su prodigiosa lección teatral. Si, Mary Carrillo es, sin duda, una de las figuras más interesantes del Arte de Italia.

Pedro-Miguel BARREDA

— ¿Es vanidosa?

— Sí, creo que sí. Es más, miente quien de sí mismo afirma lo contrario.

— ¿Hasta qué punto le preocupa el fracaso?

— Sencillamente no pienso en el fracaso.

— ¿En qué piensa?

— Como algo trascendental, en la muerte.

— ¿Y en la vida?

— Sí, como una oportunidad que, bien aprovechada, nos permita enfrentarnos sin miedo a la muerte.

— ¿El éxito de una obra, qué porcentaje le cabe al intérprete?

— Antes que su éxito personal debe interesar el valor total de la obra. De poco vale el lucimiento personal, si la obra no interesa y, por consiguiente, el público la vuelve la espalda.

— Además del Teatro, ¿qué le apasiona en la vida?

— El Teatro lo es todo para mí. En torno a su mundo giro mi inquietud y mi sosiego, mi alegría y mi tristeza.

— ¿De qué se siente orgullosa?

— De haber llegado hasta donde he llegado en la escena española.

— ¿Solamente de eso?

— Al amparo de la escena, he formado mi propio hogar. Les mis sueños también como yo el Teatro. Nuestra identificación es absoluta. Tanto mi esposo, como yo, nos sentimos orgullosos de ello.

Mary Carrillo ha de vestirse apresuradamente. El escenario ha ido cobrando vida. Su esposo va dando las últimas órdenes. Para esta familia, que vive profundamente la ilusión del Teatro, cada reposición tiene caracteres de riguroso estreno. Así de honrada es su entrega total a la profesión entrañablemente querida. Mary Carrillo sale a escena. Una vez más comienza a desarrollar su prodigiosa lección teatral. Si, Mary Carrillo es, sin duda, una de las figuras más interesantes del Arte de Italia.

Pedro-Miguel BARREDA

— ¿Es vanidosa?

— Sí, creo que sí. Es más, miente quien de sí mismo afirma lo contrario.

— ¿Hasta qué punto le preocupa el fracaso?

— Sencillamente no pienso en el fracaso.

— ¿En qué piensa?

— Como algo trascendental, en la muerte.

— ¿Y en la vida?

— Sí, como una oportunidad que, bien aprovechada, nos permita enfrentarnos sin miedo a la muerte.

— ¿El éxito de una obra, qué porcentaje le cabe al intérprete?

— Antes que su éxito personal debe interesar el valor total de la obra. De poco vale el lucimiento personal, si la obra no interesa y, por consiguiente, el público la vuelve la espalda.

— Además del Teatro, ¿qué le apasiona en la vida?

— El Teatro lo es todo para mí. En torno a su mundo giro mi inquietud y mi sosiego, mi alegría y mi tristeza.

— ¿De qué se siente orgullosa?

— De haber llegado hasta donde he llegado en la escena española.

— ¿Solamente de eso?

— Al amparo de la escena, he formado mi propio hogar. Les mis sueños también como yo el Teatro. Nuestra identificación es absoluta. Tanto mi esposo, como yo, nos sentimos orgullosos de ello.

Mary Carrillo ha de vestirse apresuradamente. El escenario ha ido cobrando vida. Su esposo va dando las últimas órdenes. Para esta familia, que vive profundamente la ilusión del Teatro, cada reposición tiene caracteres de riguroso estreno. Así de honrada es su entrega total a la profesión entrañablemente querida. Mary Carrillo sale a escena. Una vez más comienza a desarrollar su prodigiosa lección teatral. Si, Mary Carrillo es, sin duda, una de las figuras más interesantes del Arte de Italia.

Pedro-Miguel BARREDA

El tiempo es oro

Resulta maravilloso pensar en aquellos pacientes y laboriosos egipcios que, a golpe de látigo, en una tierra arenosa lograron levantar las Pirámides. Bien es verdad que tan maravillosa obra arquitectónica costó lo suyo. Algunas decenas de años se necesitaron para elevar las pirámides, pero de piedra que habían de ser la maravilla del futuro.

Hacer el puente de Brooklyn, tampoco fue cosa de poco tiempo, como no lo fue construir el canal de Panamá, ni levantar la muralla china.

Modernamente se construyen casas a velocidad de vértigo, suben más rápidamente que el precio de los gangreños. Estamos en una era en que la británica frase de «el tiempo es oro» se está llevando a rajatabla. Ahora se trata de llegar, casi antes de salir, más prisa, más velocidad, más rapidez, más todo.

Por eso, cuando se plantea una obra, una de las preocupaciones de los proyectistas es el tiempo. ¿Cuánto tiempo durará? La cuestión dinero es secundaria. Tiempo, tiempo, tiempo.

Pero algunas veces retrocedemos a los tiempos de los faraones a la edad de los que construyeron la muralla china. Perdimos la emoción y estorbamos a modo a todo el mundo. Y la prueba está en esa obra, parece que va a ser ahora eterna que se realiza en la calle Mayor. Por los Cuatro Cantones, cruzar una zanja desde hace un montón de días. Se nos ocurre pensar que por esos pocos metros, de excavación deberían de haber sido planificados para hacer la obra con rapidez, con celeridad y evitar complicar aún más el tráfico por Palencia, que tanto está, y de paso, con la tierra que sobra, que siempre sobra algo, rellenar ese bache que hay en la calle Don Sancho que parece una perforación petrolífera o la trampa puesta por una fábrica de balles de coches para aumentar la producción.

Brutalmente un poco y pensemos que de verdad, el tiempo es oro. Y que se acaben esas obras de una vez que aunque sean difíciles, no vaya a ser que los faraones se mueran de risa en sus pirámides pensando que miles de años después, para hacer menos, se tarda más.

— ¿Agosto, frío en el rostro.

— Eso dice el refranero.

— Con bastante amor, según creo.

— Solamente a medias.

— Las noches son frescas, ¿no?

— ¿Y los días? ¿Eres tú capaz de aguantar el sol de las dos de la tarde?

— A esas horas, chapuzón ya y chapuzón viene.

— Es de chapuzar, debe ser vocablo muy palentino.

— Y el calor de agosto también.

— ¿Dónde te bañas?

— En «El Sotillo», la playa artificial de moda...

— ¿Que ocasión se ha venido dejando pasar sin provecho durante años?

— El proyecto era viejo.

— Ya, pero obras son amores...

— Lo cierto es que «El Sotillo» puede llegar a constituir hasta una atracción turística.

— ¿Lo dices en serio?

— ¿Lo afirmo, porque claramente veo allí muchos vehículos con matrículas extranjeras.

— Serán de los emigrantes en vacaciones.

— Nada de eso. En un año se puede ahorrar para comprar un coche, pero aprender correctamente el alemán, por ejemplo, es ya otro cantar.

— Habrá que preocuparse de «El Sotillo».

— Pero no sólo pensando en los turistas, sino en el contribuyente indigente.

— Sin olvidar tampoco otros lugares estupendos a orillas también del Carrión.

— ¿Por ejemplo?

Deportes



Seis noticias de fútbol

SE APLAZA EL HOMENAJE A DI STEFANO

Madrid, 9.—Por no disponer de un equipo lo suficientemente potente y brillante como la circunstancia lo requiere, ha sido aplazado el homenaje que el Real Madrid tenía previsto rendir al que fue su delantero centro, Di Stefano.

Debido a este aplazamiento, el citado jugador queda desahogado del convenio verbal que le unía al club hasta después del citado homenaje y según las conversaciones mantenidas entre Di Stefano y el presidente del Madrid.—Añil.

EL GLASGOW SE INTERESA POR DI STEFANO

Glasgow, 9.—El Glasgow Celtic, primera división de la Liga escocesa, está interesado por los servicios, como jugador, de Di Stefano.

El club ha enviado un telegrama a España con la esperanza de que Di Stefano firme por sus colores. El entrenador, Jimmy McGorry, en unas declaraciones hechas hoy ha dicho: "Podremos saber algo en concreto, mañana. Sabemos que el Español de Barcelona le ha ofrecido un contrato pero nada hay en concreto todavía. Esperamos poder tener mañana datos concretos sobre nuestra proposición.—Añil.

A PEYROTEO LE HA SIDO AMPUTADA UNA PIERNA

Lisboa, 9.—Millones de portugueses y gran número de extranjeros han expresado su condolencia al jugador de fútbol Fernando Peyroteo, "vieja gloria" portuguesa, al que ha sido precisado amputar una pierna, afectada de infección.

El nombre de Peyroteo, como delantero centro de la selección portuguesa, es conocido en todo el mundo. Cuenta 40 años de edad y los médicos mantienen una magnífica impresión acerca de su estado.—Añil.

MARTIN ESPERANZA NO ESTA EN REBELDIA

Verín (Orense), 9.—El jugador de fútbol del Pontevedra, Martín Esperanza, de quien se decía que estaba en rebeldía con el club, desmintió al corresponsal de Añil tal afirmación, indicando que mañana acudiría a Pontevedra para someterse a la disciplina del club.—Añil.

EL ANTEQUERA EN TRANCE DE DESAFERACION

Antequera, 9.—Dada la grave situación económica del Antequera y

al no encontrar la comisión gestora persona que quiera hacerse cargo del club, es posible que este conjunto de Tercera División esté llamado a desaparecer.

Los jugadores que en la anterior temporada quedaron retenidos se encuentran en esta ciudad en espera de que se les de la carta de libertad.—Añil.

SIGUE ESTACIONARIO EL ESTADO DE MARTINEZ

Madrid, 9.—No varía el estado de inconsciencia del jugador de fútbol Miguel Martínez, quien continúa en profundo coma.

Es alimentado a través de una sonda por la nariz e ingiere sin dificultad toda clase de alimentos triturados.—Añil.

La clásica regata Yarmuth-Santander

Toman parte en ella cuarenta y siete embarcaciones, dos de ellas españolas

Yarmouth (Inglaterra), 8.—Ha dado comienzo la regata Yarmouth-Santander, en la que toman parte embarcaciones de diversos países, entre ellos, España.

Son un total de 47 las embarcaciones que han tomado la salida distribuidas por nacionalidades como sigue: 24 francesas, 20 inglesas, una sueca y dos españolas.

Las embarcaciones se espera lleguen a Santander el próximo jueves y el recorrido a cubrir es de quinientas millas.

Los favoritos son el francés "Penelope", por P. Jout, de El Havre, y el alemán francés "De la Sea", de A. Viant-M. Normand.

La prueba está organizada conjuntamente por el Club de Yates de Santander y el Real Club Océano de Yarmouth.—Añil.

PARTICIPAN DOS EMBARCACIONES ESPAÑOLAS

Santander 9.—Dos embarcaciones españolas participan en la clásica regata Yarmouth-Santander, que comenzó hoy en Inglaterra.

Se trata de los yates "Dunikan", patrocinado por Jaime Botín, y "Corina", por Fermín Sánchez y Lope de Haro, representando al R. C. Marítimo de Santander.—Añil.

ATLETISMO

Las seis federaciones celebraron sus primeros encuentros

Barcelona triunfó en las clasificaciones masculina y femenina

Zaragoza, 9.—Esta mañana se han celebrado en las pistas de la Ciudad Universitaria de esta capital los primeros encuentros de atletismo de las seis federaciones. Estas son: Barcelona, Tarragona, Lérida, Gerona, Huesca y Zaragoza.

Los resultados de las mismas en la modalidad masculina son:

Cien metros vallas: 1. Paci, de Zaragoza, 15"7 (récord de Aragón); 2. Mata, de Tarragona; 3. Martín, de Lérida.

5.000 metros lisos: 1. Airon, de Zaragoza, 15'40"6; 2. Sites, de Gerona; 3. Ferrán, de Lérida.

Lanzamiento de peso: 1. Vidal Cuadras, de Barcelona, 15 metros 32 centímetros; 2. Vallejo, de Huesca; 3. Font, de Tarragona.

Lanzamiento de disco: 1. Vidal Cuadras, de Barcelona, 44 metros 73 centímetros; 2. Panizo, de Zaragoza, 43 metros 79 centímetros (récord de Aragón); 3. Masamiquel, de Gerona.

100 metros lisos: 1. Pont, de Barcelona, 10"9; 2. Monter, de Huesca; 3. Martínez, de Zaragoza.

Triple salto: 1. Cormidella, de Lérida, 14 metros 61 centímetros; 2. Farag, de Barcelona; 3. Vime, de Zaragoza.

4 x 100 relevos: 1. Zaragoza, 44"8; 2. Huesca; 3. Barcelona.

Resultados de las pruebas femeninas:

80 metros vallas: 1. González, de Barcelona, 1'45; 2. Ramos, de Tarragona; 3. Ascaso, de Huesca.

Salto de altura: 1. Ruiz, de Zaragoza, 1 metro 25 centímetros; 2. Tor, de Barcelona; 3. Ascaso, de Huesca.

Lanzamiento de disco: 1. Baylina, de Barcelona, 32 metros 82 centímetros; 3. Sierra, de Huesca.

Salto de peso: 1. Baylina, de Barcelona, 27 metros 67 centímetros (récord de Cataluña); 2. Molina, de Gerona; 3. Ascaso, de Zaragoza.

200 metros lisos: 1. Sierra, de Huesca, 28"1; 2. Gisbert, de Barcelona; 3. Rodríguez, de Zaragoza.

Clasificación final masculina: 1. Barcelona, con 49 puntos; 2. Tarragona, con 49 puntos. (Se clasifica primero Barcelona por tener una victoria más).

Clasificación final femenina: 1. Barcelona, con 31 puntos; 2. Huesca, 22; 3. Zaragoza, 20; 4. Tarragona, 16; 5. Gerona, 14.—Añil.

PIRAGÜISMO

Se ha celebrado el XXVIII Descenso del Sella

Resultó vencedora la piragua de Dinamarca

Ribadesella, 9.—La piragua de Dinamarca, tripulada por Lunz y Janzen, que se adelantó a la piragua de la metá, se ha clasificado en primer lugar en la regata del XXVIII descenso del río Sella.

Las pruebas fueron presenciadas por el embajador de Suecia en España, el gobernador civil de Asturias, el presidente de la Diputación de Oviedo y un gran gentío.

Resultó muy competida por las dificultades de navegación derivadas de la escasez de caudal. El recorrido total, de 21 kilómetros, ha sido cubierto por la piragua ganadora en una hora, 29 minutos y 12 segundos.

Clasificación final masculina:

1.—Suecia, tripulada por Lander y Jenlin, 1-29-14.

2.—Suecia, tripulada por Lufur y Larson, 1-32-33.

3.—Noruega, tripulada por Bostregia y Lander, 1-36-42.

4.—Noruega, tripulada por Bostregia y Lander, 1-36-42.

Haro, en Inglaterra y Francia

En 5.000 metros bate su marca personal, en 14'08"

marca personal y la tercera en valía que logra un atleta español.

Participaron en la prueba 11 atletas, británicos, polacos y noruegos con el valentino. La clasificación fue la siguiente:

1. Boguszewicz (Polonia), 13-58.6.

2. Graham (G. Bretaña), 13-59.4.

3. Herring (G. Bretaña), 14-01.9.

4. Murray (G. Bretaña), 14-06.8.

5. Mariano Haro (España), 14-08.

6. Wiggs (G. Bretaña), 14-24.

Haro se ha quedado a seis segundos de la marca mínima olímpica.

El pasado sábado corrió en la ciudad francesa de La Baule, la prueba de 3.000 obstáculos. Fue una prueba muy lenta y decepcionante por las marcas. Ganó el francés Texereau con 9'0"8/10 y se clasificó segundo Mariano Haro, con 9'43, por delante de otros atletas franceses, un marroquí y un checoslovaco. El otro atleta español participante, Alonso, se vio obligado a retirarse por lesión.

Resultó muy competida por las dificultades de navegación derivadas de la escasez de caudal. El recorrido total, de 21 kilómetros, ha sido cubierto por la piragua ganadora en una hora, 29 minutos y 12 segundos.

Clasificación final masculina:

1.—Suecia, tripulada por Lander y Jenlin, 1-29-14.

2.—Suecia, tripulada por Lufur y Larson, 1-32-33.

3.—Noruega, tripulada por Bostregia y Lander, 1-36-42.

4.—Noruega, tripulada por Bostregia y Lander, 1-36-42.

5.—Noruega, tripulada por Bostregia y Lander, 1-36-42.

6.—Noruega, tripulada por Bostregia y Lander, 1-36-42.

7.—Noruega, tripulada por Bostregia y Lander, 1-36-42.

8.—Noruega, tripulada por Bostregia y Lander, 1-36-42.

9.—Noruega, tripulada por Bostregia y Lander, 1-36-42.

10.—Noruega, tripulada por Bostregia y Lander, 1-36-42.

Los Campeonatos militares mundiales de atletismo

Siguen celebrándose con gran brillantez en el estadio de Riazor

El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, que asiste a ellos, realizó varias visitas en La Coruña

La Coruña, 9.—A las diez y media de la noche de ayer comenzaron en el estadio de Riazor las pruebas de la tercera jornada de los Campeonatos Militares Mundiales de Atletismo. Con este motivo fue inaugurada oficialmente la iluminación artificial del estadio, que presentaba un aspecto impresionante. Asistieron unas 40.000 personas.

En la tribuna presidencial se encontraban el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola; el general norteamericano, señor Lawrence, delegado del presidente del C. I. S. M.; el capitán general de la Octava Región, gobernador civil, autoridades y representaciones diversas.

110 m. vallas (final): 1. Mazza, Italia, 14"5; 2. Ufer, España, 14"6 (nuevo récord militar español); 3. Fournes, 14"6.

Martillo: 1. Thun, Austria, 67'40 metros; 2. Bananiotis, Grecia, 69'92; 3. Potach, Austria, 58'86.

100 m. lisos: 1. Laidebeur, Francia, 10"8; 2. Giannastasio, Italia, 10"8; 3. Fothin, Austria, 11"00.

La Coruña, 9.—Se están desarrollando estos días, con motivo de los XIX Campeonatos Militares de Atletismo Militar, diversas actividades deportivas, con visitas de altas personalidades nacionales.

En el mediodía de hoy, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola, visitó la Sociedad del Club de Mar, en San Amaro, donde se está construyendo una piscina. El Sr. Elola fue recibido por el presidente de la sociedad, don Miguel Clives, quien le dio las gracias por la subvención que la Delegación Nacional de Deportes acaba de conceder a la entidad por valor de un millón de pesetas, para realizar las obras de construcción de la referida piscina. A continuación, el señor Elola se trasladó a los locales del Real Club Deportivo de la Coruña, en donde el presidente del mismo, Sr. Cebrán, le impuso la insignia de mérito del deportista coruñés. Tras agradecer el señor Elola la distinción, fue servido un vino español.—Añil.

LOS CAMPEONATOS ESTAN PRESENCIADOS POR EL MAYOR GENERAL ESTADOUNIDENSE LAWRIE

La Coruña, 9.—En el estado municipal de Riazor y con gran expectación se vienen desarrollando los XIX Campeonatos Militares de Atletismo Militar, que están presididos por el mayor general de los Estados Unidos, Jow Lawrie, como delegado del presidente del C. I. S. M.

El señor Lawrie manifestó a los informados de prensa que está sorprendido por las magníficas instalaciones del estadio municipal de Riazor, así como de La Coruña, a la cual —dijo— "acabo de descubrir". El señor Lawrie añadió, asimismo, que admiraba que un militar, podido asistir el equipo militar de los Estados Unidos, a consecuencia del problema de fechas y merced al encuentro internacional de dicho equipo con Rusia.

Esta noche, a las diez y media, se disputará la tercera jornada de estos

campeonatos con las finales de 110 metros vallas, martillo, 100 metros lisos, longitud, 400 metros lisos, 1.500 metros lisos y 4 x 100 relevos.—Añil.

Un nadador argentino intenta la travesía Nápoles-Capri

Ya ha recorrido seis millas en el viaje de r e g r e s o

Isla de Capri, 9.—El nadador argentino Abertondo, de 45 años de edad, había cubierto esta madrugada 6 millas náuticas de su viaje de regreso a la isla de Capri desde Nápoles.

El mar continuaba en calma y el argentino se encontraba en excelente estado de salud.

Abertondo descansó durante tres minutos después de cubrir 18 millas náuticas entre la isla de Capri y Nápoles antes de emprender el regreso.

El nadador argentino va escoltado por un bote de remos con poderosos reflectores y una lancha de la Policía Marítima.—Añil.

El equipo italiano, vencedor en esta prueba, estaba compuesto por los siguientes atletas: Mazza, Ottolivi, Giannastasio y Carboncini.—Añil.

VISITAS DE ALTAS PERSONALIDADES NACIONALES

La Coruña, 9.—Se están desarrollando estos días, con motivo de los XIX Campeonatos Militares de Atletismo Militar, diversas actividades deportivas, con visitas de altas personalidades nacionales.

En el mediodía de hoy, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola, visitó la Sociedad del Club de Mar, en San Amaro, donde se está construyendo una piscina. El Sr. Elola fue recibido por el presidente de la sociedad, don Miguel Clives, quien le dio las gracias por la subvención que la Delegación Nacional de Deportes acaba de conceder a la entidad por valor de un millón de pesetas, para realizar las obras de construcción de la referida piscina. A continuación, el señor Elola se trasladó a los locales del Real Club Deportivo de la Coruña, en donde el presidente del mismo, Sr. Cebrán, le impuso la insignia de mérito del deportista coruñés. Tras agradecer el señor Elola la distinción, fue servido un vino español.—Añil.

LOS CAMPEONATOS ESTAN PRESENCIADOS POR EL MAYOR GENERAL ESTADOUNIDENSE LAWRIE

La Coruña, 9.—En el estado municipal de Riazor y con gran expectación se vienen desarrollando los XIX Campeonatos Militares de Atletismo Militar, que están presididos por el mayor general de los Estados Unidos, Jow Lawrie, como delegado del presidente del C. I. S. M.

El señor Lawrie manifestó a los informados de prensa que está sorprendido por las magníficas instalaciones del estadio municipal de Riazor, así como de La Coruña, a la cual —dijo— "acabo de descubrir". El señor Lawrie añadió, asimismo, que admiraba que un militar, podido asistir el equipo militar de los Estados Unidos, a consecuencia del problema de fechas y merced al encuentro internacional de dicho equipo con Rusia.

Esta noche, a las diez y media, se disputará la tercera jornada de estos

campeonatos con las finales de 110 metros vallas, martillo, 100 metros lisos, longitud, 400 metros lisos, 1.500 metros lisos y 4 x 100 relevos.—Añil.

Un nadador argentino intenta la travesía Nápoles-Capri

Ya ha recorrido seis millas en el viaje de r e g r e s o

Isla de Capri, 9.—El nadador argentino Abertondo, de 45 años de edad, había cubierto esta madrugada 6 millas náuticas de su viaje de regreso a la isla de Capri desde Nápoles.

El mar continuaba en calma y el argentino se encontraba en excelente estado de salud.

Abertondo descansó durante tres minutos después de cubrir 18 millas náuticas entre la isla de Capri y Nápoles antes de emprender el regreso.

El nadador argentino va escoltado por un bote de remos con poderosos reflectores y una lancha de la Policía Marítima.—Añil.

El equipo italiano, vencedor en esta prueba, estaba compuesto por los siguientes atletas: Mazza, Ottolivi, Giannastasio y Carboncini.—Añil.

VISITAS DE ALTAS PERSONALIDADES NACIONALES

La Coruña, 9.—Se están desarrollando estos días, con motivo de los XIX Campeonatos Militares de Atletismo Militar, diversas actividades deportivas, con visitas de altas personalidades nacionales.

En el mediodía de hoy, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola, visitó la Sociedad del Club de Mar, en San Amaro, donde se está construyendo una piscina. El Sr. Elola fue recibido por el presidente de la sociedad, don Miguel Clives, quien le dio las gracias por la subvención que la Delegación Nacional de Deportes acaba de conceder a la entidad por valor de un millón de pesetas, para realizar las obras de construcción de la referida piscina. A continuación, el señor Elola se trasladó a los locales del Real Club Deportivo de la Coruña, en donde el presidente del mismo, Sr. Cebrán, le impuso la insignia de mérito del deportista coruñés. Tras agradecer el señor Elola la distinción, fue servido un vino español.—Añil.

LOS CAMPEONATOS ESTAN PRESENCIADOS POR EL MAYOR GENERAL ESTADOUNIDENSE LAWRIE

La Coruña, 9.—En el estado municipal de Riazor y con gran expectación se vienen desarrollando los XIX Campeonatos Militares de Atletismo Militar, que están presididos por el mayor general de los Estados Unidos, Jow Lawrie, como delegado del presidente del C. I. S. M.

El señor Lawrie manifestó a los informados de prensa que está sorprendido por las magníficas instalaciones del estadio municipal de Riazor, así como de La Coruña, a la cual —dijo— "acabo de descubrir". El señor Lawrie añadió, asimismo, que admiraba que un militar, podido asistir el equipo militar de los Estados Unidos, a consecuencia del problema de fechas y merced al encuentro internacional de dicho equipo con Rusia.

Esta noche, a las diez y media, se disputará la tercera jornada de estos

Se celebran en Amsterdam los campeonatos europeos de remo

La representación de Alemania consigue tres títulos

Amsterdam, 9.—Han dado comienzo las series finales de los Campeonatos Europeos de Remo, con la victoria de la Unión Soviética, en la primera prueba de la jornada.

Los soviéticos triunfaron en la final de cuatro con timonel en un tiempo de 6'15", 41/100 (nuevo récord de la carrera).

El equipo soviético estaba formado por Esvet, Trachuk, Kuznir, Kutchenko y Yucis.

Alemania, 6-19-61.

En la segunda prueba del día, dos timoneros, triunfó Holanda, seguida de Alemania.

Amsterdam, 9.—Han dado comienzo las series finales de los Campeonatos Europeos de Remo, con la victoria de la Unión Soviética, en la primera prueba de la jornada.

Los soviéticos triunfaron en la final de cuatro con timonel en un tiempo de 6'15", 41/100 (nuevo récord de la carrera).

El equipo soviético estaba formado por Esvet, Trachuk, Kuznir, Kutchenko y Yucis.

Alemania, 6-19-61.

En la segunda prueba del día, dos timoneros, triunfó Holanda, seguida de Alemania.

Amsterdam, 9.—Han dado comienzo las series finales de los Campeonatos Europeos de Remo, con la victoria de la Unión Soviética, en la primera prueba de la jornada.

Los soviéticos triunfaron en la final de cuatro con timonel en un tiempo de 6'15", 41/100 (nuevo récord de la carrera).

El equipo soviético estaba formado por Esvet, Trachuk, Kuznir, Kutchenko y Yucis.

Alemania, 6-19-61.

En la segunda prueba del día, dos timoneros, triunfó Holanda, seguida de Alemania.

Amsterdam, 9.—Han dado comienzo las series finales de los Campeonatos Europeos de Remo, con la victoria de la Unión Soviética, en la primera prueba de la jornada.

Los soviéticos triunfaron en la final de cuatro con timonel en un tiempo de 6'15", 41/100 (nuevo récord de la carrera).

El equipo soviético estaba formado por Esvet, Trachuk, Kuznir, Kutchenko y Yucis.

Alemania, 6-19-61.

En la segunda prueba del día, dos timoneros, triunfó Holanda, seguida de Alemania.

Amsterdam, 9.—Han dado comienzo las series finales de los Campeonatos Europeos de Remo, con la victoria de la Unión Soviética, en la primera prueba de la jornada.

Los soviéticos triunfaron en la final de cuatro con timonel en un tiempo de 6'15", 41/100 (nuevo récord de la carrera).

El equipo soviético estaba formado por Esvet, Trachuk, Kuznir, Kutchenko y Yucis.

Alemania, 6-19-61.

En la segunda prueba del día, dos timoneros, triunfó Holanda, seguida de Alemania.

Amsterdam, 9.—Han dado comienzo las series finales de los Campeonatos Europeos de Remo, con la victoria de la Unión Soviética, en la primera prueba de la jornada.

Los soviéticos triunfaron en la final de cuatro con timonel en un tiempo de 6'15", 41/100 (nuevo récord de la carrera).

El equipo soviético estaba formado por Esvet, Trachuk, Kuznir, Kutchenko y Yucis.

Alemania, 6-19-61.

En la segunda prueba del día, dos timoneros, triunfó Holanda, seguida de Alemania.

Amsterdam, 9.—Han dado comienzo las series finales de los Campeonatos Europeos de Remo, con la victoria de la Unión Soviética, en la primera prueba de la jornada.

Los soviéticos triunfaron en la final de cuatro con timonel en un tiempo de 6'15", 41/100 (nuevo récord de la carrera).

El equipo soviético estaba formado por Esvet, Trachuk, Kuznir, Kutchenko y Yucis.

Alemania, 6-19-61.

En la segunda prueba del día, dos timoneros, triunfó Holanda, seguida de Alemania.

Amsterdam, 9.—Han dado comienzo las series finales de los Campeonatos Europeos de Remo, con la victoria de la Unión Soviética, en la primera prueba de la jornada.

Los soviéticos triunfaron en la final de cuatro con timonel en un tiempo de 6'15", 41/100 (nuevo récord de la carrera).

El equipo soviético estaba formado por Esvet, Trachuk, Kuznir, Kutchenko y Yucis.

Alemania, 6-19-61.

En la segunda prueba del día, dos timoneros, triunfó Holanda, seguida de Alemania.

Amsterdam, 9.—Han dado comienzo las series finales de los Campeonatos Europeos de Remo, con la victoria de la Unión Soviética, en la primera prueba de la jornada.

Los soviéticos triunfaron en la final de cuatro con timonel en un tiempo de 6'15", 41/1

PALENCIA AL DIA

Génesis de la Tómbola

Empieza la génesis de la Tómbola de los Pobres.

Todos los años por estas fechas, empujados ya a las lías de San Antonio, Caritas Diocesana hace su llamamiento a la generosidad de los palentinos.

Porque la Tómbola de Caritas no tiene más recursos que el que, antes y después, le presta las caritativas gentes. Antes, a la hora previa de ir llamando los "stands", y después, en los minutos restivos de acudir a la Tómbola a probar suerte, adquiriendo los boques correspondientes.

Sobre la generosidad de estos donantes benéficos podrían contarse innumerables anécdotas. Todas ellas, recordemos aquella del hombre que, cediendo a una entidad benéfica un cuadro de gran valor y estética para él, y que, luego, en la subasta pública realizada, pudo con entusiasmo para reanudar el cuadro cedido, de cuando, naturalmente, a la caja benéfica los miles de pesetas aportados en la puja.

En la Tómbola de los Pobres no hay subastas. El caso, pues, no nos sirve. Pero la ejemplaridad de él, si. Los palentinos deben persuadirse del gran beneficio que esta institución proporciona a muchos necesitados. Caritas —que quiere decirse cuantos a ella se amparan— tiene muchas necesidades, infinitas necesidades y pocos recursos. Son muchos, a lo largo del año, los desamparados de la vejez o agobiados por situaciones o problemas difíciles, que llaman a su puerta y solicitan su ayuda. Y Caritas se la da. A veces, haciendo verdaderos milagros.

Caritas se nutre de los donativos que le hacen sus favorecedores. Aquellos que, andando al prójimo y sintiendo sus desgracias, quieren ayudarle, a través de esta institución. Y Caritas tiene como principal fuente de recursos esta Tómbola de los Pobres que, en cada feria de San Antonio, levanta en nuestra ciudad. Por eso la obligación de ayudarla, de llenar abundantemente sus estantes, de contribuir a su mayor esplendor, es cometido de cuantos sentimos como nuestras sus necesidades y sus cristianos fines.

Dentro de breves días se abrirá el primer "stand" de la Tómbola. En estas jornadas de pre-apertura, precisa donativos y regalos. Caritas abre la inscripción al respecto, que hacen nuestras primeras autoridades civil y religiosa. Todo está ya en marcha. El carro de la alegría del necesitado va a iniciar su anual peregrinación. Nuestro empujón, se impone. Nadie puede permanecer indiferente al llamamiento de Caritas ahora y después, cuando instale sus anaqueles y cuando distribuya sus boques. Porque hacerlo sería autocondenarnos en Caridad, que es una de las más maravillosas virtudes en la que conviene sacar en todo momento sobresaliente.

Tuvo el domingo fisonomía atlética por nuestros lares, con la interesante reunión celebrada por la mañana, en el Campo de la Juventud, entre equipos de Valladolid y Palencia.

Las pruebas resultaron muy entretenidas, y tanto ellas como ellos, estupefactos atletas todos, dieron a la competición una animada salsa, que el público asistente subrayó con sus aplausos.

En el orden religioso es de destacar la iniciación del novenario en honor de San Roque, en la iglesia parroquial de Santa Marina, que tuvo lugar el sábado pasado y el domingo, en la iglesia conventual de las Clarisas.

Flácidos actos ambos que vienen teniendo la fervorosa consurrencia de sus devotos.

MUEBLES CASTILLA

¡Qué maravilla!

CASA DE SOCORRO

LEONARDO. — El personal de servicio en la Casa de Socorro ha prestado asistencia médica a los siguientes:

Pedro de la Rúa, de 25 años, que sufría herida incisa profunda en la región superior, herida incisa en el hombro derecho y contusiones varias, causadas por accidente de tráfico.

Marino Cuantes, de 30 años, herido incisa en la región frontal derecha, por accidente de tráfico.

Hermenegildo Martínez, de 27 años, codo patológico.

José Asuán, de 4 años, escoriación por antiguas quemaduras en ambas piernas.

Acunación Plaza, de 14 años, contusión cerosiva en la región cefálica derecha, por agresión.

María Luz Moreno, de 11 años, heridas incisas profundas longitudinales y transversales, con sección de vasos y profunda hemorragia, también ligero shock hemorrágico.

Pelisa Gavira, de 3 años, herida incisa en la región frontal derecha, por accidente de tráfico.

Juan Méndez, de 21 años, angina flemosa con ligero edema de glotis.

Carmen Añel, de 7 años, herida incisa profunda en la región frontal derecha y contusiones erosivas diversas en la cara, hematoma subaponeurotica, contusión en la muñeca izquierda con probable fractura del carpo y contusión con edema y hematoma en la pierna con probable fractura de la tibia.

María del Mar Hontoria, de 5 años, herida incisa profunda con intensa hemorragia, por caída.

Dionisio Giménez, de 19 años, quemaduras en el antebrazo derecho.

LEONARDO
BORDERAS
EQUIPOS

Becerro de Bengoa, 30 (frente Emisora)

Suscripción abierta para la Tómbola de Caridad

Como en años anteriores Caritas Diocesana está enviando unas cartas solicitando ayuda para la Tómbola de Caridad, próxima a inaugurarse.

El remitir un donativo para la Tómbola, es no solo un deber de todos aquellos que pueden hacerlo sino un honor. Ayudar a la tarea ingente de llevar alegría en forma de protección a quienes están faltos de ella, es una de las grandes obras que podemos hacer.

PRIMERA LISTA DE DONATIVOS

	Pesetas
Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo	2.000
Excmo. Sr. Gobernador Civil	2.000
Electra Popular Vallisoleña, S. A.	2.333
Excmo. Ayuntamiento de Palencia, concesión gratuita de terrenos para ubicar los stands.	
Empresa Santa Bárbara, S. A. importe de los jornales de montaje y desmontaje del stand principal.	
Parque Móvil de MM. CC. transporte gratuito de los materiales para el montaje y desmontaje de los dos stands.	

Los donativos se reciben en las Cajas de la Banca privada, Caja de Ahorros y Monte de Piedad, Caja de Ahorros y Préstamos y en el domicilio de Caritas Diocesana, Plaza Carmelitas, 4.

ESCENARIOS Y PANTALLAS

Presentación de la compañía de Mary Carrillo en el Teatro Principal

Se presentó el sábado en el Principal la compañía de comedias que encabeza la notable actriz Mary Carrillo y de la que es primer actor Pepe Orjas, bajo la dirección de Diego Hurtado.

En sus dos días de actuación, ofrecieron al público dos estrenos: «Viendo las nubes», de Alfonso Paso, y «Proceso a cuatro monjas», de Vladimiro Casoli.

Alfonso Paso, tan acostumbrado a presentar temas de actualidad, narrados a través de un prisma tan personal donde juega lo real con lo anecdótico, lo dramático con lo satírico, ofrece en esta comedia un episodio en cierto modo de ámbito internacional —situación de unos monarcas exiliados—, visto libremente, con esas gafas de aumento en el trazo caricaturesco, a un personaje que tan dado es a usar el autor.

El propio título de la obra, ya nos da la clave de su estructura.

Una pareja de protagonistas, cuya idealización del mundo ficticio en que viven —seres más patológicos que normales—, al engranarse a la realidad del momento, da lugar a escenas pintorescas, en las que el autor pone el agudeza del lirismo o de la comedia —fantasía, sátira y humorismo bien combinados—, para componer la obra, en la que, como colofón amable de ella, parece quedar flotando, como nube de esperanza, un poco también al estilo de «La loca de Chaillois» de Giraudoux, el idealismo y la generosidad, frente al prosaísmo y egoísmo ambientes.

La obra se adapta muy bien al estilo de esta gran actriz que es Mary Carrillo. Ella, sobre personalidad, es, ante todo, un personaje dulce y visionario, cuyas acciones fluctúan entre lo real y lo figurado. Expresó magníficamente las reacciones y cambios anímicos del personaje, del que hizo una verdadera creación.

Pepe Orjas, también en un simpático papel de hombre un tanto ausente del mundo, aunque forzosamente enraizado a su prosaico rodar, compuso adecuadamente el tipo de su bondadoso personaje «Pedro».

Las demás actrices y actores cumplieron satisfactoriamente con sus respectivos cometidos, destacando María Abellada y Francisco Cambres, entre ellos; siendo espléndido el montaje y la presentación.

El público aplaudió con cariño.

El domingo, en funciones de despedida, la compañía estrenó la comedia de Vladimiro Casoli «Proceso a cuatro monjas».

Es un estudio de reacciones humanas. Un traslucir, a la vista del espectador, lo que hemos sido por culpa de las circunstancias y lo que deseáramos ser.

Cuatro mujeres, maltratadas por la vida, sienten como una espiritual liberación al habitar un convento abandonado y considerarse como verdaderas monjas de él.

El análisis de sacrificio de una, la dulzura natural de otra; y el deseo purificador de todas, hace que vivan intensamente este sentimiento de renuncia, de amor puro, de retiro del mundo.

La obra tiene grandes calidades humanas. Se entra bien en el estudio de los personajes y sabe iluminarlos con firmes pinceladas.

Pese a la aspereza del tema, más por el marco delicado en que se desarrolla, el Asuán está tratado con limpieza y tacto, aún en los momentos o paréntesis más crudos, saliendo a flote siempre de cualquier agua turbia el deseo de purificación.

Mary Carrillo estuvo convincente y expresiva, dentro de su gran naturalidad (que es la mejor expresión, siempre), en su papel de «Fausta»; Paloma Hurtado, Marisol Gabellón y María Abellada, desempeñaron satisfactoriamente su cometido de las otras tres mujeres; y José Orjas, en un papel episódico de monseñor, entonces, así.

CEBADA

Compra CRUZ BLANCA
Normas de recepción a disposición
vendedores en Oficinas
Renedo, 30. Valladolid
Precios vigentes en tablon de
anuncios

MIBLAN

Cámara Oficial de Comercio e Industria de Palencia

Todos los industriales a los que afecta el Impuesto sobre el Tráfico de Empresas e Impuesto sobre el lujo, podrán satisfacer el mismo a través de convenio, previa solicitud de agrupaciones de contribuyentes que integren un sector o sectores homogéneos por razón de sus actividades, y que estén encuadrados en la Organización Sindical, o en otro grupo oficialmente constituido.

El plazo para solicitar la aplicación del convenio para la exacción de dicho Impuesto, para el próximo año 1965, finalizará el 30 de septiembre de 1964.

Por ello esta Cámara de Comercio e Industria, hace público el derecho que la Orden de 28 de julio de 1964 concede a toda agrupación para satisfacer el Impuesto sobre el Tráfico de Empresas a través del régimen de convenio concertado con la Hacienda Pública.

Sucesos en los pueblos

Heridos en accidente de circulación

Procedentes de Valladolid, a media tarde del domingo, regresaban en un turismo, de matrícula francesa, Mariano Cuantes Cuantes, de 30 años, soldador de profesión, residente en París, y Pedro de la Rúa Martín, de 25 años, soltero, domiciliado en Palencia, calle de Lope de Vega número 17.

Por causas que no han sido precisadas, el primero de los reschados, que conducía el vehículo, perdió el dominio de la dirección, yendo a estrellarse violentamente contra un árbol, en la carretera general, término municipal de Dueñas.

El conductor resultó herido leve y con lesiones de pronóstico reservado. Su compañero, habiendo sido ambos atendidos en la Casa de Socorro, La Guardia Civil de Tráfico instruyó las oportunas diligencias.

Obra y autores fueron muy aplaudidos por el público, subrayando así el éxito conseguido. —F. BUISAN

CHARLANDO CON MARY CARRILLO

“El público sigue reaccionando igual. — El alma humana no varía”

“No pienso en el fracaso. — Me preocupo de problemas más transcendentales”



MARY CARRILLO

Estoy esperando a Mary Carrillo entre bastidores. El escenario así, sin la cascada de luz de las diáfonas, sin el bullicio monótono del transporte, sin el apresurado de los actores buscando imaginarias puertas, está tremendamente vacío. Casi muerto.

Pienso en la farsa del teatro. En el orpél de telones y bastidores. Pero también en la profunda, lección de quienes quedan sus horas y sus vidas, sin reservas, para iluminar la vida. Y pienso en la entrega, contrariedad, de estas gentes, capaces de saltar a golpes la ilusión sobre esa farsa y adentrarse en la humana verdad de cada personaje hasta tener un puente de comunicación entre el público y ellos, los actores.

Llega Mary Carrillo. Su camerino en el Principal está ocupado por una de sus hijas. Falta un puñado de minutos para salir a escena. Chacón, entre bastidores. La capacidad de síntesis de la admirada actriz soluciona fácilmente la falta de tiempo.

—¿Obras de su repertorio actual?

—Seis, suficientes.

—¿Cuántas habrá representado?

—No podría precisar, aunque lo intentaría.

—¿Por qué?

—Son ya 25 años de dedicación constante al Teatro.

—¿Su mejor papel?

—No hay nunca el mejor papel. Muchos han sido buenos. Otros agradables. No han faltado tampoco los difíciles, pero cada uno tiene matices propios, diferentes.

—¿Su mayor contratiempo?

—No fallan, como ocurre en todas las actividades de la vida.

—¿Qué le ha quitado la escena?

—Tiempo para dedicarlo a mi hogar. Claro, que mi hogar está hace tiempo en el Teatro.

—¿Pero habrá tenido compensaciones?

—Sí, las he tenido. Lo digo con los pies sobre la tierra.

—¿Entrepreneur y actriz?

—Sí, ¿por qué no?

—¿No se excluyen ambas facetas?

—En absoluto, cuando a cada una se le presta la atención y la ilusión precisa.

—¿Es usted romántica?

—Sí, creo que soy romántica.

—¿Incluso cuando hace números?

—Yo no hago números, los hace por mí Pepe Orjas, mi marido.

—¿Es diferente el público de hoy al de hace 25 años?

—Son distintos las obras.

—¿Pero el público?

—Sigue reaccionando igual, tanto cuando le entusiasma algo, como si le contraría. No, el alma humana no varía.

—¿Cómo es fuera de la escena?

—Normal. A veces bien educada, otras no tanto. En fin, como cualquier mortal.

Cuatro Cantones

El tiempo es oro

Resulta maravilloso pensar en aquellos pacientes y laboriosos egipcios que, a golpe de látigo, en una tierra arenosa lograron levantar las Pirámides. Bien es verdad que tan maravillosa obra arquitectónica costó lo suyo. Algunas decenas de años se necesitaron para elevar las pétreas moles de piedra que habían de ser la maravilla del futuro.

Hacer el puente de Brooklyn, tampoco fue cosa de poco tiempo, como es lo fue construir el canal de Panamá, ni levantar la muralla china.

Modernamente se construyen casas a velocidad de vértigo, suben más rápidamente que el precio de los cangrejos. Estamos en una era en que la británica frase de «el tiempo es oro» se está llevando a rajatabla. Ahora se trata de llegar, casi antes de salir. Mas prisa, más velocidad, más rapidez, más todo.

Por eso, cuando se plantea una obra, una de las preocupaciones de los proyectistas es el tiempo. ¿Cuánto tiempo durará? La cuestión dinero es secundaria. Tiempo, tiempo, tiempo.

Pero algunas veces retrocedemos a los tiempos de los faraones a la edad de los que construyeron la muralla china. Perdermos la emoción y estorbamos a todos a todo el mundo. Y la prueba está en esa obra, parece que va a ser ahora eterna que se realiza en la calle Mayor. Por los Cuatro Cantones, cruzaba una zanja desde hace un montón de días. Se nos ocurre pensar que por esos pocos metros, de excavación debieran de haber sido planificados para hacer la obra con rapidez, con celeridad y evitar complicar aun más el tráfico por Palencia, que tanto está, y de paso, con la tierra que sobra, que siempre sobra algo, rellenar ese bache que hay en la calle Don Sancho que parece una perforación petrolífera, o la trampa puesta por una fábrica de balistas de coches para aumentar la producción.

Britanícamente un poco y pensemos que de verdad, el tiempo es oro. Y que se acaben esas obras de una vez que aunque sean difíciles, no vaya a ser que los faraones se mueran de risa en sus pirámides pensando que miles de años después, para hacer menos, se tarda más.

Playas artificiales

—¿Agosto, frío en el rostro.

—Eso dice el refranero.

—Con bastante razón, según creo.

—Solamente a medias.

—¿Y los días? ¿Eres tú capaz de aguantar el sol de las dos de la tarde?

—A esas horas, chapuzón va y chapuzón viene.

—Es de «chapuzarse» debe ser vocablo muy palentino.

—¿Y el calor de agosto también.

—¿Dónde te bañas?

—En «El Solillo», la playa artificial de moda...

—¿Que ocasión se ha venido dejando pasar sin provecho durante años?

—El proyecto era viejo.

—Ya, pero obras son amores...

—El dicho es que «El Solillo» puede llegar a constituir hasta una atracción turística.

—¿Lo dices en serio?

—Lo afirmo, porque diariamente veo allí muchos vehículos con matriculas extranjeras.

—Serán de los emigrantes en vacaciones.

—Nada de eso. En un año se puede ahorrar para comprar un coche, pero aprender correctamente el alemán, por ejemplo, es ya otro cantar.

—Habrá que preocuparse de «El Solillo».

—Pero no sólo pensando en los turistas, sino en el contribuyente indigente.

—Sin olvidar tampoco otros lugares estupefactos a orillas también del Carrion.

—¿Por ejemplo?

—El «Bado» de la Lina. No pecaré de exagerado si digo que allí se congregan los domingos y días festivos casi tantos bañistas como en «El Solillo».

—¿Pero reúne condiciones?

—De momento, existe el agua, amplitud de cauce y el remanso de una «pesquera». Y el lugar es céntrico. Es la «playa» preferida de cuantos residen del «Salón» hacia «Los Cuarteles».

—Habrá que pensar entonces en prestar la máxima atención al problema «playas artificiales» en Palencia.

El próximo día 29 se celebrará la tradicional Verbena de la Prensa

Será proclamada la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor

El sábado día 29 del presente mes, a las once de la noche, tendrá lugar la Verbena de la Prensa.

Las ferias y fiestas de San Antonio se inaugurarán en este día, y la Verbena de la Prensa será como uno de los festejos de apertura más destacados, que harán entrar a todos los palentinos asistentes a la misma por

la puerta grande de la alegría y la distinción en las fiestas patronales.

La Verbena de la Prensa, ya tradicional entre los palentinos, viene cada año prestando su colorido y gracia a las ferias grandes.

En ella se verificará la solemne proclamación de la Reina de las Fiestas 1964 y de su Corte de Honor, que pondrá de relieve la luminosa pincelada a este cuadro de alegría y de animación festiva.

La Reina de las Fiestas y su gentil Corte de Honor serán las que, en jornadas sucesivas, presidirán los festejos programados, poniendo en los mismos el más delicado motivo de gracia y belleza de la mujer palentina, representadas por estas cinco lindas jóvenes.

En esta Verbena de la Prensa, siguiendo la simpática costumbre, tras la proclamación a los acordes del Himno de Palencia, de la Reina de las Fiestas, será impuesta la banda correspondiente, donada por el comercio «El Danubio», así como a las damas que constituirán su Corte de Honor.

Antes y después la fiesta, amenizada por las mejores orquestas y atracciones, pondrán los bailes y atracciones el esplendoroso pórtico recreativo a las ferias antolinianas, a estas fiestas que los palentinos ya recibimos, como algo nuestro y tradicional, con la monumental Verbena de la Prensa, de cuyos detalles ya iremos dando más noticias en días sucesivos.

Los nombres indicados, para establecerse como empresarios de Peluquerías, deberán remitir la documentación correspondiente, al objeto de expedirles el Carnet de Empresa Responsable de Peluquería de Señora.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Palencia, 6 de agosto de 1964.

EL PRESIDENTE DEL SINDICATO.

D. E. F.

Su desconsolada esposa Luisa Rénerto Pérez; hijos Luis, Alfredo y César Arroyo Retuerto; hijas políticas Margarita Alonso y Marija Alvarez; madre política Angela Pérez; hermanos Eulogia, Angel y Agapito Arroyo; hermanos políticos, nietos, tíos, primos y demás familia.

Suplican a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma.

Fueral: Tuvo lugar hoy día 10 a las cinco de la tarde, al Cementerio de Nuestra Señora de los Angeles.

Misa de familia: Martes día 11 a las ocho y media de la mañana.

Iglesia Parroquial: San Antonio.

Casa mortuoria: Avenida de Asturias, 23.

Santa Lucía, S. A. Compañía de Seguros

Princón ameno

INDISCRETO
En un grupo de actores se habla de la excesiva facilidad con la que los jóvenes de hoy inician relaciones sentimentales.

—Pues yo —interviene en cierto momento de la conversación una joven actriz— no he sido besada más que por mi prometido...

—Dígame —pregunta uno de los contendientes, pues no he comprendido el tono: ¿se jacta o se lamenta?

—En el registro civil, el juez de paz hace la clásica pregunta:

—Y usted, ¿quiere por esposa?... Entonces, el novio se vuelve hacia el padre de ella y exclama:

—Señor, ¡no empuje, no empuje!

FUGA DE VOCALES, NUM. 15:

En las c/s s/n l.m.d.n.r. dir. 1 m.r. y l.d.

CAMARAS

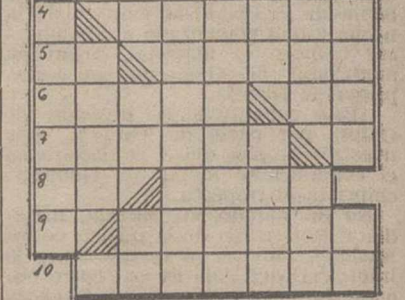
Solución al número 14:

El corazón humano es un abismo sin fondo.

PILOON

CRUCIGRAMA

Número 41:



Horizontales: 1. Coche lujoso. 2. (al revés) Jugo untoso. 3. Individuo de cierta raza Filipina. Nota. 4. Sustantivo. 5. Desinencia. 6. Gas en el invierno. 7. Bolo. (al revés) Repetido, risa. 7. (Alfaja en un empuje. 8. En inglés, a. Medida de longitud. 9. Formación de tropas. 10. Habitantes de ciertos distritos de Rusia.

Verticales: 1. Consonante. Alimento. 2. Andar. Chato. 3. (al revés) Celebrar. Repetido, canción de cuna. Símbolo del polonio. 4. Memoria. 5. Motivar. 6. Río de Marruecos. Consonante. (al revés) Anverso. 7. Materia volcánica. Po. 8. Conjunto de dos. 9. Conjunto de tres. 10. Sol. al Crucigrama número 43.

Horizontales: 1. Amoroso. 2. Rebeco. 3. Sofá. Al. 4. Lustre. 5. To. Nieto. 6. Arafo. Es. 7. Lobuna. 8. Os. Naño. 9. Farola. 10. Parasas.

Verticales: 1. Ar. Alatos. 2. Mes. Oms. 3. obol. Al. Fa. 4. Refunfuna. 5. Casaca. 6. So. Te. Anos. 7. Arte. 10. Ole. 8. Ole

DEPORTES



Se celebran en Amsterdam los campeonatos europeos de remo

La representación de Alemania consigue tres títulos

Amsterdam, 9.—Han dado comienzo las series finales de los Campeonatos de Europa de Remo, en la primera prueba de la jornada.

Los soviéticos triunfaron en la final de cuatro con timonel en un tiempo de 6'15", 41/100 (nuevo récord de la carrera).

El equipo soviético estaba formado por Evseev, Tkachuk, Kuznin, Kutchenko y Yucis.

2. Alemania, 6'19-61.

3. Italia, 6'19-97.

En la segunda prueba del día, dos en timonel, triunfó Holanda, seguida de Alemania.

1. Holanda, 6'42-55.

2. Alemania, 6'46-46.

3. Dinamarca, 6'49-50.

La prueba de skiff ha sido ganada por el soviético Viacheslav Ivanov, campeón olímpico, con un tiempo de 3'59" 1/100.

2. Robert Groen (Holanda), 7-08-02.

3. Don Spero (EE. UU.), 7-08-52.—Afil.

ALEMANIA ALCANZA DOS TÍTULOS MUNDIALES

Amsterdam, 9.—Peter Gorny y Gunter Bergau, de Alemania, se han proclamado campeones europeos de remo, en dos con timonel, en la final

Solo diecinueve corredores tomaron parte en el Campeonato de España de Ciclismo de Montaña

Joaquín Galera, del equipo Kas, es el nuevo campeón de la modalidad

Palma de Mallorca, 9.—El granadino Joaquín Galera, del equipo Kas, se ha proclamado nuevo campeón de España de Ciclismo de Montaña al vencer en la XXIII edición de este Campeonato, hoy celebrada, organizada por la Federación Balear de Ciclismo y patrocinada por el diario "Poleares".

La prueba se ha corrido sobre una distancia de 175 kilómetros con salida en Pollensa y llegada a la cima del collado de Soler. En dicho itinerario, muy duro, figuraban los collares de Pollensa, Lluch-Palmayor, Deia, La Pedrera, Valldemosa y collado de Soler, todos ellos con alturas entre los 50 y 1.000 metros. Muy considerable si se tiene en cuenta su proximidad al mar.

Tomaron la salida 19 corredores. En la subida del primer collado, de Pollensa, se destacaron cuatro: Galera y Elorza, del Kas, y los mallorquines Antonio Tous, también del Kas, y Gabriel Mas, del Ferrys, marcando siempre el tren. En la segunda pasada por la cumbre de La Pedrera, Galera y Elorza llevaban a sus dos inmediatos seguidores dos minutos de ventaja. A medida que se acercaba el final de la carrera, se acusaba el esfuerzo de los cuatro destacados. A 11 kilómetros del final, Galera se despegó de Elorza y poco después éste se pasó también por Tous. Un gran gentío, calculado en unas cuatro mil personas, esperaba la llegada de los corredores a la meta del collado de Soler.

La clasificación general de la carrera es como sigue:

- 1.—Galera, en 5 h., 21 m. y 50 s.
- 2.—Tous, 5-28-20.
- 3.—Elorza, 5-31-48.
- 4.—Gabriel Mas, 5-32-22.

Cinco minutos después fueron llegando los corredores integrantes del pelotón. El quinto lugar fue para Gabica, seguido con algunos segundos de diferencia por Carreiras, Echevarría, Sánchez, Urbezuola, Martín Fierla y Suter. Fuera de control llegaron o se retiraron Mas, Sual, Tortella, Karmany, Barutilla, Sagarduy, Pons y Esteban Martín.

Esta ha manifestado que tuvo que batirse completamente solo, sin ninguna ayuda, y que por ello se desmoronó.

El nuevo campeón, que hizo una media de 33,46 kilómetros hora, corrió una gran carrera, con mucha inteligencia y demostró ser el más fuerte de los participantes.

Los dos mallorquines, Tous y Gabriel Mas hicieron también una espléndida carrera, pero acusaron el esfuerzo realizado durante más de la mitad del recorrido al marcar el tren sin relevos.

La XXIII edición del Campeonato de España de Ciclismo de Montaña, que ha durado entre los más hermosos paisajes de la sierra de Mallorca, ha constituido un gran éxito de organización y de público. Entre este último, situado sobre todo en las alturas de los collados, se encontraban muchos extranjeros.

Los trofeos a los vencedores fueron entregados por el tesoro de la Federación Española de Ciclismo, don Abelardo Torrejón, y por el presidente de la Federación Balear, señor Canals.—Afil.

MOSAICO DEPORTIVO

Se mata durante un entrenamiento un motorista neozelandés

La Vuelta Ciclista a Méjico

Freiburg-Tm-breisgau (Alemania), 9.—Morrie Low, de 32 años, corredor de motociclismo neozelandés, ha resultado muerto en un entrenamiento en el circuito de Schwaiblmund.

Al perder el control de su máquina el corredor al aplicar el freno se estrelló contra un poste telefónico.—Afil.

LA VUELTA CICLISTA A MEJICO

Méjico, 9.—El colombiano Martín Rodríguez ha ganado la decimocuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Méjico—Vuelta de la Juventud—entre Morelia y Zitacuaro, de 150 kilómetros, en el tiempo de 3-45-08.

El mexicano Forjito Remigio entró en un grupo de 7 corredores, ex aequo en tercer lugar y conserva el primer puesto de la general, con 59-08-26.—Afil.

SANTANA DERROTADO POR EL ALEMÁN BURGERT

Hamburgo, 9.—El alemán Burgert ha vencido al español Santana por 6-3, 8-6, 4-6 y 6-1 en semifinales del Torneo Internacional de Ténis.—Afil.

VICTORIA ESPAÑOLA EN GOLF

París, 9.—Por cinco victorias y un "match" nulo y tres victorias y un "match" nulo en los encuentros de clasificación, grupo "B" del campeonato juniors de golf de Europa.

En otra serie de encuentros también clasificatorios, Bélgica ha ven-

Los Campeonatos militares mundiales de atletismo

Siguen celebrándose con gran brillantez en el estadio de Riazor

El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, que asiste a ellos, realizó varias visitas en La Coruña

La Coruña, 9.—A las diez y media de la noche de ayer comenzaron en el estadio de Riazor las pruebas de la tercera jornada de los Campeonatos Militares Mundiales de Atletismo. Con este motivo fue inaugurada oficialmente la iluminación artificial del estadio, que presentaba un aspecto impresionante. Asistieron unas 40.000 personas.

En la tribuna presidencial se encontraban el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola; el general norteamericano, señor Lawrie, delegado del presidente del C. I. S. M.; el capitán general de la Octava Región, gobernador civil; autoridades y representaciones diversas.

110 m. vallas (final): 1. Mazza, Italia, 14-5; 2. Ufer, España 14-6 (nuevo récord militar español); 3. Fournes, 14-8.

Martillo: 1. Thun, Austria, 67-40 metros; 2. Banbaniotis, Grecia, 60-92; 3. Potach, Austria, 58-86.

100 m. lisos: 1. Laidebur, Francia, 10-8; 2. Giannastasio, Italia, 10-8; 3. Fotini, Austria, 11-00.

La Coruña, 9.—Se están desarrollando estos días, con motivo de los XIX Campeonatos Mundiales de Atletismo Militar, diversas actividades deportivas, con visitas de altas personalidades nacionales.

En el estadio de hoy, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola Olaso, visitó la Sociedad del Club de Mar, en San Amaro, donde se está construyendo una piscina. El Sr. Elola fue recibido por el presidente de la sociedad, don Miguel Olives, quien le dio las gracias por la subvención que la Delegación Nacional de Deportes acaba de conceder a la entidad por valor de un millón de pesetas, para realizar las obras de construcción de la referida piscina. A continuación, el señor Elola se trasladó a los locales del Real Club Deportivo de la Coruña, en donde el presidente del mismo, Sr. Cebrián, le impuso la insignia de mérito del deportivo corués. Tras agradecer al señor Elola la distinción, fue servido un vino español.—Afil.

LOS CAMPEONATOS ESTAN PRESIDIDOS POR EL MAYOR GENERAL ESTADOUNIDENSE LAWRIE

La Coruña, 9.—En el estado municipal de Riazor y con gran expectación se vienen desarrollando los XIX Campeonatos Mundiales de Atletismo Militar, que están presididos por el mayor general de los Estados Unidos, Jow Lawrie, como delegado del presidente del C. I. S. M.

El señor Lawrie manifestó a los informadores de prensa que está sorprendido por las magníficas instalaciones del estadio municipal de Riazor, así como de La Coruña, a la cual "acaba de descubrir". El señor Lawrie añadió, asimismo, que lamentaba que no hubiera podido asistir el equipo militar de los Estados Unidos, a consecuencia del problema de fechas y merced al endeudamiento nacional de dicho equipo con Rusia.

Esta noche, a las diez y media, se disputará la tercera jornada de estos

Campeonatos mundiales de paracaidismo

Se han celebrado las pruebas de 1.000 femeninos y 1.500 masculinos

Leutkirch (Alemania), 9.—Resultados de los Campeonatos del Mundo de Paracaidismo.

Clasificación al término de las tres series de precisión de aterrizaje desde 1.000 metros de altura, categoría femenina:

- 1.—Valentina Seliveratova, URSS, 0,23 metros 0,88—396,017.
- 2.—Erzebet Stancik, Hungría, 1,55/0,20—394,358.
- 3.—Nicole Bera, Francia, 0,182—393,358.

Categoría masculina, 1.500 metros:

- 1.—Kachenko, Rusia, 256,0.
- 2.—Kasakov, Rusia, 249,0.
- 3.—Kretanikov, Rusia, 248,5.—Afil.

PARACAIDISMO FEMENINO

Leutkirch (Alemania), 9.—La clasificación general femenina de los Campeonatos del Mundo de Paracaidismo que se está celebrando en esta ciudad, se halla de la siguiente forma, después de efectuarse las pruebas de estilo y aterrizaje en precisión, desde mil metros:

- 1.—Tos Taylor (Estados Unidos), 881,774 puntos.
- 2.—Voivona (URSS), 873,941.
- 3.—Nicole Bera (Francia), 868,951.—Afil.

LOS RUSOS OCUPAN LOS TRES PRIMEROS PUESTOS

Leutkirch (Alemania), 9.—Los rusos ocupan los tres primeros puestos de la clasificación, después de las tres primeras series de saltos de estilo, masculinos, en los mundiales de paracaidismo deportivo.

Katschenko totaliza 256,0 puntos; Kasakov, 249,0 y Kretanikov 218,5 puntos.—Afil.

Se ha celebrado el XXVIII Descenso del Sella

Resultó vencedora la piragua de Dinamarca

Ribadesella, 9.—La piragua de Dinamarca, tripulada por Linz y Jantzen, que se acercó ya cerca de la meta, se ha clasificado en primer lugar en la regata del XXVIII descenso del río Sella.

Las pruebas fueron presenciadas por el embajador de Suecia en España, el gobernador civil de Asturias, el presidente de la Diputación de Oviedo y un gran gentío.

Resultó muy competitiva por las dificultades de navegación derivadas de la escasez de caudal. El recorrido de 21 kilómetros, ha sido cubierto por la piragua ganadora en una hora, 25 minutos y 12 segundos. A continuación se clasificaron:

- 2.—Suecia, tripulada por Londer y Jentia, 1-29-14.
- 3.—Suecia, tripulada por Lufer y Larson, 1-32-33.
- 4.—Noruega, tripulada por Bostregia y Lander, 1-36-42.

5.—Austria (individual), tripulada por Larner, 1-36-42.

6.—"Orbayo", España, tripulada por Tiya y Larroza, 1-36-46.

7.—Austria, tripulada por Elke y Marlen, 1-36-45.

8.—Bélgica, tripulada por Morris y Maes, 1-36-48.

9.—"Santander", España, tripulada por los hermanos Agustín y Pedro Calderón, 1-37-32.

10.—"Alpo", de Oviedo (España), tripulada por Montes y Ribas, en 1-37-40.

11.—Inglaterra, tripulada por Guitín y Evans, 1-37-45.

12.—"Felix y For", de España (Arriondas), 1-37-46.

13.—"Hornales", de España (Arriondas), campeón juvenil individual.

14.—"Helios", de España (Zaragoza),—Afil.

TUBERIA DE ACERO ESTIRADO SIN SOLDADURA SURGES.L

Campeonatos mundiales de paracaidismo

Se han celebrado las pruebas de 1.000 femeninos y 1.500 masculinos

Leutkirch (Alemania), 9.—Resultados de los Campeonatos del Mundo de Paracaidismo.

Clasificación al término de las tres series de precisión de aterrizaje desde 1.000 metros de altura, categoría femenina:

- 1.—Valentina Seliveratova, URSS, 0,23 metros 0,88—396,017.
- 2.—Erzebet Stancik, Hungría, 1,55/0,20—394,358.
- 3.—Nicole Bera, Francia, 0,182—393,358.

Categoría masculina, 1.500 metros:

- 1.—Kachenko, Rusia, 256,0.
- 2.—Kasakov, Rusia, 249,0.
- 3.—Kretanikov, Rusia, 248,5.—Afil.

PARACAIDISMO FEMENINO

Leutkirch (Alemania), 9.—La clasificación general femenina de los Campeonatos del Mundo de Paracaidismo que se está celebrando en esta ciudad, se halla de la siguiente forma, después de efectuarse las pruebas de estilo y aterrizaje en precisión, desde mil metros:

- 1.—Tos Taylor (Estados Unidos), 881,774 puntos.
- 2.—Voivona (URSS), 873,941.
- 3.—Nicole Bera (Francia), 868,951.—Afil.

LOS RUSOS OCUPAN LOS TRES PRIMEROS PUESTOS

Leutkirch (Alemania), 9.—Los rusos ocupan los tres primeros puestos de la clasificación, después de las tres primeras series de saltos de estilo, masculinos, en los mundiales de paracaidismo deportivo.

Katschenko totaliza 256,0 puntos; Kasakov, 249,0 y Kretanikov 218,5 puntos.—Afil.

Se ha celebrado el XXVIII Descenso del Sella

Resultó vencedora la piragua de Dinamarca

Ribadesella, 9.—La piragua de Dinamarca, tripulada por Linz y Jantzen, que se acercó ya cerca de la meta, se ha clasificado en primer lugar en la regata del XXVIII descenso del río Sella.

Las pruebas fueron presenciadas por el embajador de Suecia en España, el gobernador civil de Asturias, el presidente de la Diputación de Oviedo y un gran gentío.

Resultó muy competitiva por las dificultades de navegación derivadas de la escasez de caudal. El recorrido de 21 kilómetros, ha sido cubierto por la piragua ganadora en una hora, 25 minutos y 12 segundos. A continuación se clasificaron:

- 2.—Suecia, tripulada por Londer y Jentia, 1-29-14.
- 3.—Suecia, tripulada por Lufer y Larson, 1-32-33.
- 4.—Noruega, tripulada por Bostregia y Lander, 1-36-42.

5.—Austria (individual), tripulada por Larner, 1-36-42.

6.—"Orbayo", España, tripulada por Tiya y Larroza, 1-36-46.

7.—Austria, tripulada por Elke y Marlen, 1-36-45.

8.—Bélgica, tripulada por Morris y Maes, 1-36-48.

9.—"Santander", España, tripulada por los hermanos Agustín y Pedro Calderón, 1-37-32.

10.—"Alpo", de Oviedo (España), tripulada por Montes y Ribas, en 1-37-40.

11.—Inglaterra, tripulada por Guitín y Evans, 1-37-45.

12.—"Felix y For", de España (Arriondas), 1-37-46.

13.—"Hornales", de España (Arriondas), campeón juvenil individual.

14.—"Helios", de España (Zaragoza),—Afil.

TUBERIA DE ACERO ESTIRADO SIN SOLDADURA SURGES.L

Campeonatos mundiales de paracaidismo

Se han celebrado las pruebas de 1.000 femeninos y 1.500 masculinos

Leutkirch (Alemania), 9.—Resultados de los Campeonatos del Mundo de Paracaidismo.

Clasificación al término de las tres series de precisión de aterrizaje desde 1.000 metros de altura, categoría femenina:

- 1.—Valentina Seliveratova, URSS, 0,23 metros 0,88—396,017.
- 2.—Erzebet Stancik, Hungría, 1,55/0,20—394,358.
- 3.—Nicole Bera, Francia, 0,182—393,358.

Categoría masculina, 1.500 metros:

- 1.—Kachenko, Rusia, 256,0.
- 2.—Kasakov, Rusia, 249,0.
- 3.—Kretanikov, Rusia, 248,5.—Afil.

Seis noticias de fútbol

SE APLAZA EL HOMENAJE A DI STEFANO

Madrid, 9.—Por no disponer de un equipo lo suficientemente potente y brillante como la circunstancia lo requiere, ha sido aplazado el homenaje que el Real Madrid tenía previsto rendir al que fue su delantero centro, Di Stefano.

Debido a este aplazamiento, el citado jugador queda desligado del convenio verbal que le unía al club hasta después del citado homenaje y según las conversaciones mantenidas entre Di Stefano y el presidente del Madrid.—Afil.

EL GLASGOW SE INTERESA POR DI STEFANO

Glasgow, 9.—El Glasgow Celtic, primera división de la Liga escocesa, está interesado por los servicios, como jugador, de Di Stefano.

El club ha enviado un telegrama a España con la esperanza de que Di Stefano firme por sus colores.

El entrenador, Jimmy McGrory, en unas declaraciones hechas hoy ha dicho: "Podremos saber algo en concreto, mañana. Sabemos que el español de Barcelona le ha ofrecido un contrato, pero nada hay en concreto todavía. Esperamos poder tener mañana datos concretos sobre nuestra proposición.—Afil.

A PEYROTEO LE HA SIDO AMPUTADA UNA PIERNA

Lisboa, 9.—Millones de portugueses y gran número de extranjeros han expresado su condolencia al jugador de fútbol, Fernando Peyroteo, "vieja gloria" portuguesa, al que ha sido preciso amputar una pierna, afectada de infección.

El nombre de Peyroteo, como delantero centro de la selección portuguesa, es conocido en todo el mundo.

Cuenta 40 años de edad y los médicos mantienen una magnífica impresión acerca de su estado.—Afil.

MARTIN ESPERANZA NO ESTA EN REBELDIA

Verín (Cronse), 9.—El jugador de fútbol del Pontevedra, Martín Esperanza, de quien se decía que estaba en rebeldía con el club, desmintió al correspondiente de Afil tal afirmación, indicando que mañana acudiría a Pontevedra para someterse a la disciplina del club.—Afil.

EL ANTEQUERA EN TRANCE DE DESAPARICION

Antequera, 9.—Dada la grave situación económica del Antequera y

ATLETISMO

Las seis federaciones celebraron sus primeros encuentros

Barcelona triunfó en las clasificaciones masculina y femenina

Zaragoza, 9.—Esta mañana se han celebrado en las pistas de la Ciudad Universitaria de esta capital los primeros encuentros de atletismo de las seis federaciones. Estas son: Barcelona, Tarragona, Lérida, Gerona, Huesca y Zaragoza.

Los resultados de las mismas en la modalidad masculina son:

100 metros vallas: 1. Faci, de Zaragoza, 15"7 (récord de Aragón); 2. Mata, de Tarragona; 3. Martín, de Lérida.

500 metros lisos: 1. Alirón, de Zaragoza, 1'54"0; 2. Siles, de Gerona; 3. Terán, de Lérida.

Lanzamiento de peso: 1. Vidal Cuadras, de Barcelona, 15 metros 32 centímetros; 2. Vallejo, de Huesca; 3. Font, de Tarragona.

Salto de pértiga: 1. Vila, de Barcelona, 3 metros 40 centímetros; 2. Tomás, de Huesca; 3. Miro, de Tarragona.

800 metros lisos: 1. Mayoral, de Barcelona, 1'56"4; 2. Ruiz, de Zaragoza; 3. Fabregas, de Gerona.

400 metros lisos: 1. Pérez, de Zaragoza, 50"9; 2. López, de Huesca; 3. Aguilera, de Barcelona.

Lanzamiento de disco: 1. Vidal Cuadras, de Barcelona, 44 metros 73 centímetros; 2. Panizo, de Zaragoza, 43 metros 79 centímetros (récord de Aragón); 3. Masmiquel, de Gerona.

100 metros lisos: 1. Pont, de Barcelona, 10"9; 2. Monter, de Huesca; 3. Martínez, de Zaragoza.

Triple salto: 1. Cormidella, de Lérida, 14 metros 61 centímetros; 2. Faragas, de Barcelona; 3. Vine, de Zaragoza.

4 x 100 relevos: 1. Zaragoza, 44"8; 2. Huesca; 3. Barcelona.

Resultados de las pruebas femeninas:

80 metros vallas: 1. González, de Barcelona, 14"5; 2. Ramos, de Tarragona; 3. Ascaso, de Huesca.

Salto de altura: 1. Ruiz, de Zaragoza, 1 metro 25 centímetros; 2. Tor, de Barcelona; 3. Ascaso, de Huesca.

Lanzamiento de disco: 1. Baylina, de Barcelona, 32 metros 82 centímetros; 3. Sierra, de Huesca.

Jabalina: 1. Baylina, de Barcelona, 27 metros 67 centímetros (récord de Cataluña); 2. Molina, de Gerona; 3. Ascoz, de Zaragoza.

200 metros lisos: 1. Sierra, de Huesca, 28"1; 2. Gisbert, de Barcelona; 3. Rodríguez, de Zaragoza.

Clasificación final masculina: 1. Barcelona, con 49 puntos; 2. Zaragoza, con 43 puntos. (Se clasifica primero Barcelona por tener una victoria más).

3. Huesca, 34; 4. Tarragona, 30; 5. Lérida, 27; 6. Gerona, 24.

Clasificación final femenina: 1. Barcelona, con 31 puntos; 2. Huesca, 22; 3. Zaragoza, 20; 4. Tarragona, 16; 5. Gerona, 14.—Afil.

marca personal y la tercera en valía que logra español.

Participaron en la prueba 14 atletas, británicos, polacos y noruegos con el palentino. La clasificación fue la siguiente:

1. Boguszewicz (Polonia), 13-58-6.
2. Graham (G. Bretaña), 13-50-4.
3. Herring (G. Bretaña), 14-01-8.
4. Murray (G. Bretaña), 14-06-8.
5. Mariano Haro (España), 14-08-6.
6. Wiggs (G. Bretaña), 14-24.

Haro se ha quedado a seis segundos de la marca mínima olímpica.

El pasado sábado corrió en la ciudad francesa de La Baule, la prueba de 3.000 obstáculos. Fue una prueba muy lenta y decepcionante por las marcas. Ganó el francés Texereau con 9'0"8/10 y se clasificó segundo Mariano Haro, con 9'03, por delante de otros atletas franceses, un marroquí y un checoslovaco. El otro atleta español participante, Alfonso, se vio obligado a retirarse por lesión.

PIRAGÜISMO

Se ha celebrado el XXVIII Descenso del Sella

Resultó vencedora la piragua de Dinamarca

Ribadesella, 9.—La piragua de Dinamarca, tripulada por Linz y Jantzen, que se acercó ya cerca de la meta, se ha clasificado en primer lugar en la regata del XXVIII descenso del río Sella.

Las pruebas fueron presenciadas por el embajador de Suecia en España, el gobernador civil de Asturias, el presidente de la Diputación de Oviedo y un gran gentío.

Resultó muy competitiva por las dificultades de navegación derivadas de la escasez de caudal. El recorrido de 21 kilómetros, ha sido cubierto por la piragua ganadora en una hora, 25 minutos y 12 segundos. A continuación se clasificaron:

- 2.—Suecia, tripulada por Londer y Jentia, 1-29-14.
- 3.—Suecia, tripulada por Lufer y Larson, 1-32-33.
- 4.—Noruega, tripulada por Bostregia y Lander, 1-36-42.

5.—Austria (individual), tripulada por Larner, 1-36-42.

6.—"Orbayo", España, tripulada por Tiya y Larroza, 1-36-46.

7.—Austria, tripulada por Elke y Marlen, 1-36-45.

8.—Bélgica, tripulada por Morris y Maes, 1-36-48.

9.—"Santander", España, tripulada por los hermanos Agustín y Pedro Calderón, 1-37-32.

10.—"Alpo", de Oviedo (España), tripulada por Montes y Ribas, en 1-37-40.

11.—Inglaterra, tripulada por Guitín y Evans, 1-37-45.

12.—"Felix y For", de España (Arriondas), 1-37-46.

13.—"Hornales", de España (Arriondas), campeón juvenil individual.

14.—"Helios", de España (Zaragoza),—Afil.

TUBERIA DE ACERO ESTIRADO SIN SOLDADURA SURGES.L

Campeonatos mundiales de paracaidismo

Se han celebrado las pruebas de 1.000 femeninos y 1.500 masculinos

Leutkirch (Alemania), 9.—Resultados de los Campeonatos del Mundo de Paracaidismo.

Clasificación al término de las tres series de precisión de aterrizaje desde 1.000 metros de altura, categoría femenina:

- 1.—Valentina Seliveratova, URSS, 0,23 metros 0,88—396,017.
- 2.—Erzebet Stancik, Hungría, 1,55/0,20—394,358.
- 3.—Nicole Bera, Francia, 0,182—393,358.

Categoría masculina, 1.500 metros:

- 1.—Kachenko, Rusia, 256,0.
- 2.—Kasakov, Rusia, 249,0.
- 3.—Kretanikov, Rusia, 248,5.—Afil.

PARACAIDISMO FEMENINO

Leutkirch (Alemania), 9.—La clasificación general femenina de los Campeonatos del Mundo de Paracaidismo que se está celebrando en esta ciudad, se halla de la siguiente forma, después de efectuarse las pruebas de estilo y aterrizaje en precisión, desde mil metros:

- 1.—Tos Taylor (Estados Unidos), 881,774 puntos.
- 2.—Voivona (URSS), 873,941.
- 3.—Nicole Bera (Francia), 868,951.—Afil.

LOS RUSOS OCUPAN LOS TRES PRIMEROS PUESTOS

Leutkirch (Alemania), 9.—Los rusos ocupan los tres primeros puestos de la clasificación, después de las tres primeras series de saltos de estilo, masculinos, en los mundiales de paracaidismo deportivo.

Katschenko totaliza 256,0 puntos; Kasakov, 249,0 y Kretanikov 218,5 puntos.—Afil.

Se ha celebrado el XXVIII Descenso del Sella

Resultó vencedora la piragua de Dinamarca

Ribadesella, 9.—La piragua de Dinamarca, tripulada por Linz y Jantzen, que se acercó ya cerca de la meta, se ha clasificado en primer lugar en la regata del XXVIII descenso del río Sella.

Las pruebas fueron presenciadas por el embajador de Suecia en España, el gobernador civil de Asturias, el presidente de la Diputación de Oviedo y un gran gentío.

Resultó muy competitiva por las dificultades de navegación derivadas de la escasez de caudal. El recorrido de 21 kilómetros, ha sido cubierto por la piragua ganadora en una hora, 25 minutos y 12 segundos. A continuación se clasificaron:

- 2.—Suecia, tripulada por Londer y Jentia, 1-29-14.
- 3.—Suecia, tripulada por Lufer y Larson, 1-32-33.
- 4.—Noruega, tripulada por Bostregia y Lander, 1-36-42.

5.—Austria (individual), tripulada por Larner, 1-36-42.

6.—"Orbayo", España, tripulada por Tiya y Larroza, 1-36-46.

7.—Austria, tripulada por Elke y Marlen, 1-36-45.

8.—Bélgica, tripulada por Morris y Maes, 1-36-48.

9.—"Santander", España, tripulada por los hermanos Agustín y Pedro Calderón, 1-37-32.

10.—"Alpo", de Oviedo (España), tripulada por Montes y Ribas, en 1-37-40.

11.—Inglaterra, tripulada por Guitín y Evans, 1-37-45.

12.—"Felix y For", de España (Arriondas), 1-37-46.

13.—"Hornales", de España (Arriondas), campeón juvenil individual.

14.—"Helios", de España (Zaragoza),—Afil.

DOMINGO TAURINO

Se celebraron muchas corridas de toros en toda España

"La Semana Grande" de San Sebastián comenzó con poca fortuna Resultaron heridos "El Cordobés", Blázquez, Pedrés y Miguelín

El peón de Joselito Huerta, Escamilla, herido grave

CORRIDAS

LA CORRIDA DE LA OPORTUNIDAD

Madrid, 9.—Añoche se celebró en la plaza de Vista Alegre una corrida de toros denominada «una oportunidad».

Se lidiaron cinco toros de don Antonio de la Cova y uno de Nuñez Guerra—el sexto—sustituyendo al de la Cova, devuelto a los corrales por cojo. El ganado manso, algo incierto y de media arrancada, salvándose el tercero y el cuarto, alegres y con genio.

Alfonso Merino, de Madrid, desconfiado. Dos pinchazos y media. Aplausos con algunas pifas. Abelardo Vergara, de Albacete, faena valiente para tres pinchazos y descabello al cuarto. Aplausos. Víctor Quesada, de Linares, faena larga y vulgar para estocada caída y pinchazo. Un aviso, con división de opiniones. Aplausos al toro en el arrastre. Paco Pastor, de Valencia, faena vulgar y desconfiada, para estocada caída. Palmas. Jesús Murciano «El Suso», de Valencia, faena valiente con un bicho peligroso. Estocada. Ovación, petición de oreja y dos vueltas. Juan Muñoz, de Murcia, faena por la cara para terminar de media. Los diestros acusaron falta de puesta a punto por las escasas actuaciones.—Cifra.

MANOLO BLÁZQUEZ HERIDO EN BARCELONA

Barcelona, 9.—Un novillo para rejonos y seis toros del Vizconde de Garci-Grande, de buena presencia y cornamenta, pero malos, broncos y de malas intenciones. Lleno.

El rejoneador Clemente Espadafal, dos rejonos sencillos, tres pares de banderillas y dos pares más. Dos rejonos de muerte. Ovación. El sobresaliente Linares mató al novillo de tres pinchazos.

Luis Segura, una estocada. Ovación. En su segundo, logró tandas con la derecha que se jalearon. En el tercero, que lidió en sustitución de Manolo Blázquez, lo despatchó de dos medias. Muchas palmas.

José María Clavel, a su primero, una estocada. Ovación. En el segundo, pinchazo y estocada. Ovación, oreja y vuelta. Al que cerró plaza, lo despatchó de dos medias y descabello. Aplausos.

Manolo Blázquez, en el tercero (primer suceso) fue revolado, retirándose a la enfermería en brazos de las asistentes.

Parte facultativo: El diestro Manolo Blázquez sufre una contusión con hematoma en la cara interna de la pierna izquierda. Pronóstico reservado, que le impide continuar la lidia.—Cifra.

LA FERIA MALAGUEÑA

Malaga, 9.—Onceava corrida de feria. Buena entrada. Un novillo de Sánchez Cobaleda para el rejoneador don Fermín Bohórquez y seis toros de don Salvador Guardiola.

Fermín Bohórquez es ovacionado como caballista, al colocar tres arpones y tres buenos pares de banderillas. Un reñón de muerte que acaba con el novillo. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Pepé Osuna, varios pinchazos y dos medias estocadas. Protestas. En su segundo, media y descabello al segundo golpe. Ovación, una oreja y petición insistente de la otra. Vuelta y saludos.

Guillermo Sandoval, un pinchazo, estocada y descabello. Ovación y saludos. En su segundo, una estocada y varios descabellos que le hacen perder el trofeo. Ovación, vuelta y saludos.

Curro Montenegro, brinda su primero al ministro de Obras Públicas señores Vigón. Un pinchazo, media y descabello. Ovación, una oreja, vuelta y saludos. En el que cerró plaza, sale cogido aparatadamente y resulta con la tallegrilla rota. Sigue cerca para un pinchazo y una estocada. Ovación, vuelta y saludos.—Cifra.

RAUL GARCIA CORTO UNA OREJA EN SANTANDER

Santander, 9.—Ocasión toros de Emilio Ortúño «amillano» terciados y blandos. Buena entrada.

«Litri», tres pinchazos y descabello. Palmas. En el otro, una estocada. El toro tarda en echarse. Silencio.

Raúl García de Méjico, dos pinchazos y estocada. Ovación, vuelta y saludos. En su segundo, una estocada. Ovación y saludos. En el último, dos pinchazos y estocada. Ovación, vuelta y saludos.—Cifra.

COMIENZA LA SEMANA GRANDE

San Sebastián, 9.—Primera corrida de la Semana Grande. Lleno en el sol y regular entrada. La sombra. Toros de don Antonio Pérez de San Fernando, bien presentados y con poder, siendo aplaudido el quinto en el arrastre.

Joselito Huerta, en su primero, media estocada, pinchazo, estocada y otra media. Silencio. En el otro, un pinchazo sin soltar y media estocada. Palmas y pitos.

Joaquín Bernadé, una estocada. Ovación, petición de oreja y saludos desde el tercio. En su segundo, media estocada, pinchazo sin soltar y descabello a la tercera. Palmas y algunos pitos.

Vicente Fernández «El Caracal», un pinchazo sin soltar y una entera. Aplausos. En el que cierra plaza, estocada y descabello a la cuarta. División de opiniones.

Angel Peralta, que actuó en cuarto lugar, tres rejonos, dos pares y dos rejonos de muerte. Una oreja y vuelta al ruedo.

El peón de la cuadrilla de Joselito Huerta, Juan José Escamilla, fue asistido de una cornada en la cara externa del tercio medio del muslo izquierdo. Pronóstico grave.—Cifra.

DOS OREJAS PARA «JEREZANO»

Cádiz, 9.—Corrida de la Prensa.

La jornada taurina del domingo tuvo un signo predominante. La gran profusión de espectáculos taurinos celebrados en toda España, y sobre todo en las zonas turísticas donde se vistieron de luces matadores casi olvidados.

Nota: La corrida de la Oportunidad, celebrada el sábado en la plaza madrileña de Vista Alegre, en la que actuaron nombres casi olvidados y otros desconocidos por la mayoría de los aficionados. Todos los diestros, seis matadores de toros, acusaron el natural desentrenamiento por sus escasas actuaciones.

Hubo abundantes cogidas, pero afortunadamente ninguna revistió gravedad a excepción de la recibida por un peón de la Cuadrilla de Joselito Huerta, Escamilla.

Comenzó la semana grande de San Sebastián. No se llenó la plaza, como se esperaba y ello es natural porque el cartel era flojo.

El Cordobés se fue para tierras francesas donde al parecer tuvo una herida leve, que destacan las agencias, y cortó dos orejas y rabo. Pedrés, por su parte, que resultó herido, cortó cuatro orejas, lo que añadió su cartel. Igualmente trofeos consiguió su paisano y antiguo compañero de pareja, Juan Montero, el que fuera buen matador de toros que ahora, al parecer vuelve por sus fueros.

Gregorio Sánchez, cuya fuerza parece haberse apagado escuchó un aviso en Huesca, mientras que su compañero de cartel, el bravo Ostos, cortaba dos orejas.

G. M. S.

Seis toros de José Luis Osborne, superiores. Cinco fueron aplaudidos en el arrastre. El último espada, adriano, cambió el orden de la lidia por tener que actuar mañana en San Sebastián, ausentándose de la plaza al estropear el cuarto toro.

Curro Romero, cinco pinchazos y descabello. Palmas y pitos. En su segundo, pinchazo y media sin puntillo. Ovación, petición de oreja, vuelta y saludos.

«Jerezano», una entera. Ovación, petición de oreja y vuelta. En su segundo, una estocada entera y descabello. Gran ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta. Al ausentarse de la plaza fue despedido con una ovación.

Rafael de Paula, una casi entera y dos descabellos. Ovación. En el último, una estocada y descabello al cuarto golpe. Ovación grande, vuelta y saludos.—Cifra.

«PEDRÉS», CORTA CUATRO OREJAS Y RESULTA HERIDO

Tarragona, 9.—Entrada sin precedentes, agotándose los billetes y quedando gran cantidad de público fuera. Buena entrada. Toros de esta valdeira para el trofeo Costa Dorada «César de Oro», patrocinada por el gobernador civil.

Un novillo de rejonos, de Ana María Peña, para Angel Peralta, y seis toros de don Salvador Guardiola.

Fermín Bohórquez es ovacionado como caballista, al colocar tres arpones y tres buenos pares de banderillas. Un reñón de muerte que acaba con el novillo. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Pepé Osuna, varios pinchazos y dos medias estocadas. Protestas. En su segundo, media y descabello al segundo golpe. Ovación, una oreja y petición insistente de la otra. Vuelta y saludos.

Guillermo Sandoval, un pinchazo, estocada y descabello. Ovación y saludos. En su segundo, una estocada y varios descabellos que le hacen perder el trofeo. Ovación, vuelta y saludos.

Curro Montenegro, brinda su primero al ministro de Obras Públicas señores Vigón. Un pinchazo, media y descabello. Ovación, una oreja, vuelta y saludos. En el que cerró plaza, sale cogido aparatadamente y resulta con la tallegrilla rota. Sigue cerca para un pinchazo y una estocada. Ovación, vuelta y saludos.—Cifra.

RAUL GARCIA CORTO UNA OREJA EN SANTANDER

Santander, 9.—Ocasión toros de Emilio Ortúño «amillano» terciados y blandos. Buena entrada.

«Litri», tres pinchazos y descabello. Palmas. En el otro, una estocada. El toro tarda en echarse. Silencio.

Raúl García de Méjico, dos pinchazos y estocada. Ovación, vuelta y saludos. En su segundo, una estocada. Ovación y saludos. En el último, dos pinchazos y estocada. Ovación, vuelta y saludos.—Cifra.

COMIENZA LA SEMANA GRANDE

San Sebastián, 9.—Primera corrida de la Semana Grande. Lleno en el sol y regular entrada. La sombra. Toros de don Antonio Pérez de San Fernando, bien presentados y con poder, siendo aplaudido el quinto en el arrastre.

Joselito Huerta, en su primero, media estocada, pinchazo, estocada y otra media. Silencio. En el otro, un pinchazo sin soltar y media estocada. Palmas y pitos.

Joaquín Bernadé, una estocada. Ovación, petición de oreja y saludos desde el tercio. En su segundo, media estocada, pinchazo sin soltar y descabello a la tercera. Palmas y algunos pitos.

Vicente Fernández «El Caracal», un pinchazo sin soltar y una entera. Aplausos. En el que cierra plaza, estocada y descabello a la cuarta. División de opiniones.

Angel Peralta, que actuó en cuarto lugar, tres rejonos, dos pares y dos rejonos de muerte. Una oreja y vuelta al ruedo.

El peón de la cuadrilla de Joselito Huerta, Juan José Escamilla, fue asistido de una cornada en la cara externa del tercio medio del muslo izquierdo. Pronóstico grave.—Cifra.

DOS OREJAS PARA «JEREZANO»

Cádiz, 9.—Corrida de la Prensa.

y descabello. Ovación, dos orejas, una vuelta y saludos. En el otro, media oreja y vuelta. Pasa a la enfermería y saludos.

Aurelio Saa «El colombiano» una estocada. Ovación, oreja y vuelta. En el último, entera hasta la cruz. Ovación, dos orejas, vuelta y saludos.

Al final de la corrida los despatchadores y el mayoral de la ganadería dieron la vuelta al ruedo.—Cifra.

TRES OREJAS PARA MANOLO CARRA

Figueras (Gerona), 9.—Quinta corrida de la temporada. Lleno. Ganado de don Jesús Sánchez Montejó, bueno.

La rejoneadora colombiana, Amira Asis, se lució en banderillas y mató de un reñón de muerte a sus dos enemigos. Una oreja en el primero y vuelta en el segundo. Fue ovacionada con petición de oreja y vuelta.

Manolo Carra, una estocada. Dos orejas y dos vueltas. En el otro, estocada que basta. Una oreja, petición de oreja y vuelta al ruedo.

Jesús Muriano «El Suso», gran estocada, media oreja y vuelta. En el último, buena estocada. Ovación, petición de oreja y vuelta.—Cifra.

NOVILLADAS

MUCHOS HERIDOS EN LAS VENTAS

Madrid, 9.—Plaza Monumental. Se agotó el papel. Novillos de El Pinar de Casavieja, bien presentados, pero desiguales de juego. Buenos los tres primeros y mansurrones el resto.

Tomás Parra, estocada buena. Palmas con algunos pitos. En el otro, pinchazo y estocada. Ovación y petición de oreja. Sufró un serio achuchón. Pasa a la enfermería.

José Luis Teruel «El Pepe», en su primero, que brindó a Vicente Pastor, media oreja y vuelta. En el otro, cinco pinchazos y estocada. Saliendo trocado una de las veces. Pitos. Pasa a la enfermería.

El mejicano Joel Téllez «El Silverio», que debutaba en la Monumental, tal gusto al respetable. En el primero, siete pinchazos, estocada salida y descabello, escuchando un aviso. Palmas y pitos. En el último, pinchazo y estocada. Aplausos.

Parte facultativo: Por el doctor Giménez Guitiérrez de pincharlo corrido en la región axilar derecha, contusión en fosa ilíaca del mismo lado, otro puntazo corrido en la cara externa de la rodilla izquierda y contusiones múltiples. Pronóstico reservado que le impide continuar la lidia.

José Luis Teruel «El Pepe», contusión en hipocóndrico derecho y reborde costal del mismo lado. Pronóstico reservado que le impide continuar la lidia.

El banderillero Luis Lucena, cogido en el cuarto novillo, herido en el tercio superior, cara externa, del muslo derecho, con trayectoria hacia arriba y adentro de diez centímetros que produce destrozos en los músculos tensor de la fascia lata, recto anterior y vaso externo. Pronóstico menos grave.

El también banderillero Mariano Angel Martín, fue alcanzado por el quinto novillo. Sufró erosiones en el brazo izquierdo y de la mano derecha. Pronóstico leve, salvo complicaciones, que no le impide continuar la lidia.—Cifra.

EN SAN SEBASTIAN DE LOS REYES

San Sebastián, 9.—Buena entrada en la sombra. Seis novillos de don José Moreno, gordos, de media arrancada y difíciles, salvo el primero y el cuarto, buenos.

Zelá Agudiza Merino, pinchazo y estocada y descabello. Aplausos al torero y al novillo. En su segundo, dio una vuelta con protestas después de haber despatchado a su enemigo de dos estocadas atravesadas y un descabello.

Luis Fernández «Jocho», media estocada que basta. Ovación. En el otro, dos pinchazos, dos estocadas y tres descabellos. Palmas al torero y pitos al toro.

José Arias «El Formidable», un pinchazo, estocada y pinchazo estocada delantera y cinco descabellos. Silencio. En el último, oyó un aviso después de pinchazo, tres estocadas y siete descabellos.—Cifra.

NOVILLADA EN LAS VENTAS

Madrid, 9.—La Monumental registró el sábado tres cuartos de plaza. Se lidiaron novillos de Campocerrado, grandes y con poder. Dos fueron aplaudidos en el arrastre.

Pedro Santamaría de Madrid, media oreja y vuelta. En el quinto, Ovación y vuelta con algunas protestas.

Antonio Poveda, de Jaén, buena faena para pinchazo hondo. Grandes aplausos. «El Retre», de Ciudad Real, buena actuación. Una estocada. Ovación, petición de oreja y dos vueltas. Bienvenido Luján, de Cuenca, una estocada. Ovación, una oreja y dos vueltas. Rafael Pacheco, de Cádiz, aceptable, rematando de una estocada. Grandes aplausos. José A. Rodríguez, de Zaragoza, nada de relieve y con el pinchazo muy pesado. Escuchó un aviso.

«El Retre» fue asistido de un puntazo corrido en la pierna izquierda. Pronóstico leve.—Cifra.

BANDERILLERO HERIDO MENOS GRAVE

Valencia, 9.—Seis novillos de Ramón Matías, Hermanos, que dieron buen juego. Media entrada.

«El Paquero», pinchazo, entera y descabello. Palmas. En su segundo, media, pinchazo, entera y cuatro descabellos. Ovación. Pasa a la enfermería.

«El Barquillero», media estocada. Ovación y saludos. Al salir del primer par resultó enganchado el peón Alfonso González «Chiquilín», que pasó

Atletismo en el Campo de la Juventud

Destacada actuación de nuestras representantes femeninas en el encuentro VALLADOLID - PALENCIA

Nuevos records provinciales femeninos en 800, 200 y 4 por 100 relevos

Como estaba anunciado, el domingo se celebró en las pistas del Campo de la Juventud una interesante reunión atlética, con participación femenina y masculina de equipos de Valladolid y Palencia. A estos atletas se sumaron, como «independientes», algunos de Oviedo y de Zamora, que en nuestra ciudad se hallan disfrutando sus vacaciones.

Y decimos que fue interesante la reunión porque, indudablemente, sirvió para ratificar el excelente momento de algunas de las muchachas palentinas, de cara a competiciones de mayor altura y responsabilidad, a escala internacional, para las que han sido preseleccionadas. Tal es el caso de Mari Carmen Mesón Castro, del equipo palentino de «Educación y Descanso», que volvió a confirmar la excelente impresión causada días atrás en Valladolid. En esta ocasión, en franca línea de superación, consiguió establecer un nuevo record provincial en la distancia de 800 metros, quedando su registro tan sólo a cuatro segundos de la marca nacional, que puede hacer caer en cualquier momento. Facultades no le faltan y adición tampoco.

Y ya que hablamos de records, añadimos que también en 200 metros lisos femeninos Begoña Abad Varas hizo saltar el provincial, estableciéndolo, por ahora, en 29' 3/10. Decimos «por ahora» porque también Begoña está en el camino de ir rebajando sensiblemente su palmarés. Finalmente, el equipo femenino de relevos 4 por 100, de Palencia, logró un nuevo record provincial, frente a los conjuntos de la Universidad de Valladolid y de «Educación y Descanso» de la vecina ciudad. Fueron nuestras representantes en esta ocasión Resurrección Díez, Carmen Mesón, Narcisca Merino y Begoña Abad.

En cuanto a la participación masculina poco puede decirse. La temporada está muy avanzada y los muchachos no se hallan en su mejor momento. Quizás la nota de más relieve estuviera a cargo de Carlos Pelgueros, en 400 metros, codicioso y luchador, aunque no hiciera marca.

Las pruebas disputadas, bajo la dirección técnica de la Federación Palentina de Atletismo y control del Colegio Provincial de Jueces y Cronometradores, fueron, con sus ganadores, las siguientes:

800 metros vallas femenino: 1. Patricia Palmero, Valladolid, 15-6/10; 2. María Cruz Guzmán, Valladolid, 16-6/10.

OREJAS EN PONTEVEDRA

Pontevedra, 9.—Primera de fiestas de La Peregrina.

Seis novillos de don Higinio Severino, de Salamanca, buenos en general.

Manuel Cano «El Pireo», entera que basta. Una oreja y vuelta. En el segundo, una oreja, petición de oreja y vuelta.

Raúl Sánchez, dos medias. Gran ovación y vuelta. En el otro, sufrió tres revoluciones de pinchazos y al dar el último fue cogido de nuevo pasando a la enfermería, donde le fue llevada una oreja. Terminó con el novillo «El Pireo» de media estocada.

«Thin II», una entera hasta el puño. Petición de oreja, gran ovación y dos vueltas. En el otro, media estocada. Oreja, gran ovación y vuelta.

Raúl Sánchez fue asistido en la enfermería de conmoción cerebral y contusión en ambos muslos, de pronóstico reservado.—Cifra.

MANOLO SANLUCA SALIO A HOMBROS EN VALLADOLID

Valladolid, 9.—Novillada económica. Buena entrada. Reses de Santiago Muñoz, aplaudidas en el arrastre.

Jesús Muñoz, una oreja en su primero y aplausos en su segundo.

Manolo Sanluca, una oreja en uno y petición de oreja y dos vueltas en el otro.

Guillermo Royo, cumplió en su lote.

Manolo Sanluca fue sacado a hombros.—Cifra.

NOVILLADA EN MANZANARES

Manzanares (Ciudad Real), 9.—Tercera de feria. Novillos de Víctor Marín de Fermín Caballero, que dieron buen juego. Tres cuartos de plaza.

Agustín Castellanos «El Puri», media que basta. Ovación, una oreja y vuelta. En el otro, un pinchazo y media estocada. Gran ovación y vuelta.

Tino Sánchez «El Zorro de Toledo», pinchazo, estocada y cuatro descabellos. Ovación y saludos. En el quinto, Ovación y saludos hasta la bola y descabello. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Vicente Punzón, una entera, media y descabello. Aplausos al torero y pitos al novillo. En el último, un pinchazo en lo alto y media que basta. Gran ovación, una oreja y vuelta. Aplausos al novillo.

«El Zorro» fue sacado a hombros.—Cifra.

Sea elegante comprando en un buen Comercio, canadienses, gabardinas, prendas de invierno

PALENCIA

Ministerio de Comercio

Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

PALENCIA

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Se desmiente oficialmente en Ankara la invasión turca de Chipre

Se registran sin embargo, al parecer, ataques aéreos de los turcos

PROTESTA GRIEGA

Atenas, 10. — El embajador de Turquía en Atenas, Nedin Veyvel Ikin, ha sido convocado esta mañana por el ministro griego de Asuntos Exteriores, Stavros Costopoulos, quien le ha comunicado la protesta de su Gobierno por el hecho de que dos aviones turcos ametrallasen esta mañana la ciudad greco-chipriota de Pómos.

El embajador le respondió que esta noticia era probablemente falsa y que el Gobierno turco deseaba respetar la resolución del Consejo de Seguridad.

Costopoulos indicó al representante turco que si Turquía llegaba a violar la resolución del Consejo de Seguridad, el Gobierno griego no podría retener por más tiempo a los greco-chipriotas. —Efe.

EN ANKARA NIEGAN EL DESEMBARCO

Ankara, 10. — El almirante Neodet Uran, jefe de la armada turca, ha desmentido formalmente hoy las informaciones que circularon la noche pasada, según las cuales, la marina turca estaba enviando hombres y material a Kokkina, en la costa chipriota.

Fuentes militares turcas indican que

La "gamberrada" anda suelta por Europa

A 165.000 pesetas ascienden los destrozos ocasionados en la "noche local" de Schevenings

La Haya, 10. — A diez mil florines (165.000 pesetas), entre cristales rotos de automóviles, un centenar de butacas del teatro del Casino completamente destruidas y otros destrozos ocasionados, tal ha sido el balance de la "noche local" de Schevenings, la playa elegante de La Haya, donde varios millares de "hinchas" de los "Rolling Stones" británicos se entregaron la pasada noche a una verdadera batalla enfurecida.

Numerosas detenciones fueron practicadas tras estos desmanes de jóvenes desenfrenados. Pero en su mayor parte han sido puestos en libertad, a excepción de tres jóvenes que todavía permanecen en manos de la policía.

Entre los libertados de una de ellas figura una jovencita que públicamente cubría su desnudez con una gabardina total de la poli. Otras dos jovencitas de 16 y 17 años, respectivamente, han tenido que ser "recuperadas" por sus propios padres en la Comisaría de Policía, a la que ellas mismas se habían presentado y queriéndose de haber sido completamente desnudas en el curso de la descomunal gamberrada.

En el aeropuerto internacional de Schiphol, de Ámster, el con unido de los cinco "Rolling Stones", han tomado el avión para Londres, ante las aclamaciones de varios millares de "hinchas" vigilados por una gran fuerza de policía. —Efe.

SEGUROS

INCENDIOS ACCIDENTES VIDA AHORRO Y PREVISIÓN COSEQUIAS GANADOS

EDUARDO CALDERON MARTINEZ DE AZCOITIA

SE DESMIENTE OFICIALMENTE

Ankara, 10. — Ningún armamento, material o tropas pertenecientes a las fuerzas armadas turcas ha sido desembarcado en Chipre, anuncia un comunicado del Ministerio de Asuntos Exteriores turco que desmiente formalmente las noticias según las cuales cuatro destructores turcos habían desembarcado tropas y material de guerra durante la noche pasada en la región de Mansoura. —Efe.

ATAQUE MASIVO AEREO TURCO?

Ankara, 10. — Turquía ha lanzado un ataque masivo aéreo a través del Mediterráneo contra las posiciones greco-chipriotas en la isla de Chipre y ha advertido a los helenos de la isla que volverá a enviar a sus reactores, en caso de que las luchas en Chipre continúen.

Un portavoz de las tropas turcas ha puesto de relieve que unos 64 aviones F-100, de fabricación norteamericana, han bombardeado las posiciones greco-chipriotas, situadas en la zona de Kokkina, al Norte de la isla, y donde un destacamento de greco-chipriotas han estado luchando y repeliendo repetidos ataques.

Según los últimos informes oficiales los aparatos turcos han dado fin a sus misiones en Chipre, ayer a las 16, hora española. El presidente de Turquía ha manifestado que si los greco-chipriotas prosiguen hostilizando a la comunidad turca, los ataques aéreos se repetirán con más intensidad.

Los turcos no han revelado los campos desde donde despegan los reactores para realizar sus incursiones pero según se cree son los aparatos con base en Adana o Diyarbakir. Ambos campos de aviación cuentan con aeronaves norteamericanas y de otras naciones de la OTAN. —Efe.

AVIONES TURCOS AMETRALLAN UNA CIUDAD CHIPRIOTA

Atenas, 10. — El ministro griego de Asuntos Exteriores, Stavros Costopoulos, ha declarado que dos aviones de caza a reacción de nacionalidad turca habían ametrallado la ciudad de Pómos, en Chipre, a las nueve y diez de la mañana (hora local). —Efe.

DOS PERIODISTAS NORTEAMERICANOS HERIDOS

Nicosia (Chipre), 10. — Dos periodistas norteamericanos han resultado heridos en el curso de la batalla de Covering entre las dos comunidades de la isla en la costa Norte de Chipre, según informes recogidos de un portavoz de las Naciones Unidas.

Los dos periodistas son corresponsales de la N. B. C., y han sido identificados como Al Rosenfeld y J. Miller. Se cree que son los primeros heridos de entre un elevado número de periodistas extranjeros destacados desde hace ocho meses en Chipre. —Efe.

EN NICOSIA SE CALMAN LOS TIROTEOS

Nicosia (Chipre), 10. — Durante la noche se han calmado los tiroteos en los suburbios de Nicosia. Estos habían comenzado a las 18 hora local y desde el comienzo fueron incrementándose gradualmente, registrándose dos muertos greco-chipriotas. A las 19 horas, dos aviones griegos han sobrevolado la ciudad a baja altura, las emisiones de radio han interrumpido inmediatamente sus programas para

anunciar: «Los aviones que acaban de sobrevolar Nicosia pertenecen a la gloriosa aviación de Grecia». A partir de este momento, Grecia participa activamente en nuestra lucha.

A lo largo de la «línea verde» que separa a las dos comunidades y donde los combatientes, en algunos puntos de la misma no están alejados más que por apenas unos 50 metros, solamente se perfilan en los muros las siluetas de los soldados armados y con casco, que avanzan silenciosamente resguardados aquí y allí en los quicios de las puertas.

Una ambulancia con todos los faros encendidos se ha detenido cerca del Museo Nacional para recoger el cadáver de un policía greco-chipriota muerto por una ráfaga durante la tarde.

La radio de Nicosia, entre dos bole-

tines de información, ha difundido marchas militares. Los únicos automóviles que han circulado a través de la capital eran los de los corresponsales de prensa llevando los telegramas a las oficinas de comunicaciones.

El hospital general de Nicosia ha evacuado a todos los pacientes civiles, y solamente son admitidos los heridos en los recientes combates. Han sido colocados guardias armados en los principales edificios de la ciudad. Todas las fuerzas militares que se encuentran en Nicosia están en pie de guerra.

Al amanecer los habitantes se han refugiado en sus casas cerrando puertas y ventanas. Nicosia es una ciudad muerta. Todos los establecimientos públicos han cerrado sus puertas.

La situación es confusa. —Efe.

Preocupa la situación chipriota

Makarios--se dice--ha solicitado ayuda militar de la RAU y de Rusia

MENSAJE DE MAKARIOS A BURGUBA

Túnez, 10. — El presidente Burgulba, ha recibido un mensaje del arzobispo Makarios, presidente de la

República de Chipre, en el que Makarios llama su atención sobre la situación y la gravedad de los acontecimientos que se desarrollan en la isla. El arzobispo Makarios ruega al presidente Burgulba, «haga todo lo que esté en su mano para poner fin a esta peligrosa situación». —Efe.

La VI flota de los Estados Unidos sale de Nápoles con destino no revelado

ROMA, 10. — La VI Flota de los Estados Unidos, con el portaaviones "F. D. Roosevelt", ha salido del puerto de Nápoles con destino no revelado, según ha manifestado un portavoz de la Armada norteamericana.

El portavoz agrega que la fuerza armada de la Sexta Flota en la que figura el "Boston" con cohetes dirigidos y cuatro destructores, debería haber zarpado el lunes por la mañana.

No obstante, una llamada dirigida a todo el personal de la Armada estadounidense ha hecho poner en marcha a los seis buques de guerra, antes de lo previsto.

Cuando le fue preguntado si esta precipitada salida estaba relacionada con los recientes acontecimientos en Chipre, el portavoz respondió que "no sabía nada y no podía decir nada".

La VI Flota norteamericana se encontraba desde el 4 de agosto en Nápoles de visita y tenía prevista su salida para hoy, con objeto de efectuar unos ejercicios rutinarios en el Mediterráneo. —Efe.

PREOCUPACION EN ISRAEL

Tel Aviv (Israel), 10. — Los informes llegados a esta capital de Tel Aviv, en los que se dice que el Gobierno chipriota ha solicitado la ayuda militar de la RAU y de Siria (además de la URSS), han sido acogidos con inquietud en Israel.

Los medios gubernamentales israelíes desean de mantener las buenas relaciones existentes actualmente, tanto con Turquía como con Grecia, siguen observando una estricta neutralidad en el conflicto chipriota y se abstienen de hacer ningún comentario.

Fero la eventualidad de una intervención militar árabe ha turbado a la opinión pública israelí. «Una intervención militar árabe introduciría un elemento peligroso en el conflicto chipriota, han declarado los comen-

taristas de Tel Aviv y recuerdan el viejo apéndice sirio por la ciudad turca de Iskenderun». —Efe.

SIR ALEC DOUGLAS HOME INTERROMPE SUS VACACIONES

Londres, 10. — El primer ministro de la Gran Bretaña, Sir Alec Douglas Home, ha interrumpido sus vacaciones en Escocia para celebrar consultas sobre la alarmante situación en Chipre.

Douglas Home tiene planteado hacer un urgente llamamiento a los Gobiernos turco y griego para que se abstengan de sus acciones y no destruyan la paz. —Efe.

KRUSCHEF HACE UN LLAMAMIENTO AL GOBIERNO TURCO

Moscú, 10. — Kruschef ha hecho un llamamiento al Gobierno turco para que detenga sus operaciones militares contra Chipre, según informa

Sólo Francia por su comprensión y prudencia puede resolver una de las más graves crisis asiáticas

Ha declarado en un mensaje dirigido a De Gaulle el príncipe Norodon

Phnom Penh, 10. — «Cada vez aparece más claro a los ojos de todos los pueblos indochinos que únicamente Francia puede contribuir, por su comprensión de nuestros problemas y su prudencia, a resolver una de las más graves crisis que se producen desde el final de la segunda guerra mundial», ha declarado el príncipe Norodon Sihanuk en un mensaje dirigido al general De Gaulle, para expresarle su «profunda inquietud ante la evolución de la situación en el sudeste asiático».

El jefe del Estado camboyano pide al presidente de la República francesa que intente un nuevo esfuerzo cerca del Reino Unido, a fin de que éste ponga fin a su obstrucción para la convocación de una conferencia en Ginebra.

«Deseamos —dice Sihanuk— que los Estados Unidos lleguen a comprender y admitir que una solución política, elaborada en el marco de tal conferencia, es el único remedio al problema».

Los miembros del movimiento "Es-pías para la Paz", que se cree han robado documentos secretos de defensa civil. Los miembros pertenecientes a este grupo anti-belicista han efectuado cuatro incursiones recientes en locales de la defensa civil, según reveló ayer la policía.

Algunos de los documentos robados, en estos asaltos pueden ser listas de funcionarios regionales del Gobierno y otras personas, que deberán jugar un importante papel en la defensa civil, en caso de un ataque nuclear. —Efe.

Los antibelicistas ingleses reclamados por la Policía

Valdeajos

(Viene de primera página)

petróleo se extendió por todo el campo.

Estas extracciones experimentales y preparatorias son según nos han dicho, llamadas en el argot petrolífero «swabs», palabra inglesa que debe ser muy expresiva a pesar de su brevedad.

Hemos oído también que uno de los tanques retirados del campo almacena ya de 13 a 14.000 litros de petróleo, sacado en los primeros trabajos de esta etapa experimental y preparatoria que comenzó el viernes.

Como ya es sabido, son varios los depósitos levantados hasta ahora con capacidad de unos 200.000 litros cada uno. Al parecer es cierto que fue preciso ampliar el orificio de salida del tubo del pozo antes de que pudiera resultar adecuado para las pruebas a realizar.

Ciertamente, no hay razón sino para creer que el trabajo en el pozo de Ayo, luego núm. 1 de La Lora ha cubierto ya un largo período hasta llegar a las prácticas actuales que por los hechos participan, ya lo hemos dicho, de un doble carácter, experimental y preparatorio, de estudio y comprobación del primero y previo el segundo a la explotación propiamente dicha, que será la próxima etapa. Cuando se llegará a esto? No lo sabemos, pero hay sin-tomas que para cualquiera son elocuentes.

Hoy en Valdeajos estaban todos los técnicos principales de la explotación e incluso geodesta San Sebastián, donde se halla pasando la temporada estival el ingeniero jefe de prospecciones de Campsa don Ruperto Sanz.

En cuanto a lo demás no queda otra opción que prestar oído a los rumores, aunque sea para no darlos crédito. Abundan y son variados, llegando incluso a tomar cuerpo entre los habitantes del lugar la creencia de que el petróleo ahora florando no es de la primera capa, sino de otra mucho más profunda. Lo reconocemos como expresión interesante y si se quiere como demostración del optimismo que se alimenta en el ánimo de estas gentes sencillas, indóctas, si se quiere, pero altamente observadoras y atentas a los acontecimientos que desde hace poco más de dos meses están viviendo.

Nos han asegurado nuevamente —y convendrá decir de una vez más, que las fuentes informativas no son directas, sino al contrario, parecen haber dado muchas vueltas antes de llegar las noticias a nuestro conocimiento— que cuando al fin se emprenda la explotación verdadera del crudo, será traído a Burgos, para su almacenamiento en los enormes depósitos de la estación subsidiaria que Campsa está construyendo, de la que hace tiempo afirmamos era una de las más capaces de las que existen en Europa y para la que la compañía solicitó muy recientemente al Ayuntamiento permiso de ampliación.

Estos depósitos tienen una capacidad al parecer de hasta dos millones de litros y son subterráneos.

Para terminar esta impresión de última hora, repetimos que el comienzo de la explotación del primer pozo petrolífero de La Lora está llegando y señalaremos que incluso parece que ha sido ya contratada una pequeña flota de camiones cisternas para el eventual transporte del hidrocarburo a extraer desde el páramo hasta la capital. —Cifra.

VEA Y OIGA EL PROGRAMA CON INTER

T.V.E. PROGRAMA PARA EL DIA 11

SOBREMESA.—2'15: Avance de telediario; 2'17: Primera página; 2'30: Biografía de ayer; 3'00: Telediario; 3'20: Punto de vista. Cine por Alfonso Sánchez. Teatro, por Alfredo Marquede; 3'30: Para vosotros; 3'40: Topaze (cap. II); 4'00: A media voz. Comentarios de Ramón Escobedo.

NOCHE.—7'00: Avance de telediario; 7'32: El 6 y Asta; 8'00: Foro TV. Medicina y enfermos. Director y presentador: Victoriano Fernández Asís; 8'30: Dibujos animados; 8'40: Secuencia: «Cantantes y actuaciones»; 9'30: Telediario; 9'50: El tiempo; 9'55: Minutos musicales; 10'00: Los defensores; 11'00: Festivales de España: Luisillo y su teatro de danza española (II parte); 12'00: Telediario; 12'20: El programa de mañana; 12'25: Medianoche; 12'30: Cierre.



EL SEÑOR DON FELIX PAJARES FERNANDEZ

Falleció en Paredes de Nava el día 8 de Agosto de 1964

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

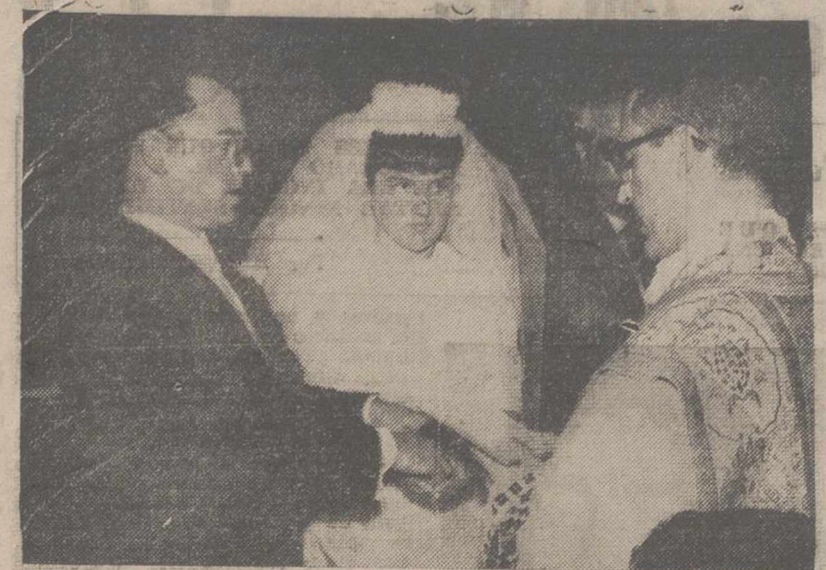
D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Gregoria de la Granja Antolín; hijos Natividad, Teodora, Lucas, Juliana, Margarita, Mariana, Emilio, Gregoria, Pilar y María del Carmen Pajares de la Granja; hijos políticos Restituto Aragón, Juliana Emperador, Teófila Teresa, Secundina Melendre, Ildefonso Marcos y Tomás Teresa; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan a sus amistades una oración por su alma, por cuyo acto de caridad cristiana les quedarán agradecidos

CARNET DE SOCIEDAD

Enlace Ruiz de Gopegui-González



El pasado jueves día 6 a las doce de la mañana, se celebró en la iglesia de San Vicente Mártir, de Baracaldo, el enlace matrimonial de la bella señorita Mariol González Rodríguez, con don Jesús Ruiz de Gopegui y Santoyo, intendente mercantil.

La novia, con vestido de raso natural y velo de tul, fue acompañada por el padrino, su tío don Pedro Arregui y Olaso. El novio, de rigurosa etiqueta, dando el suyo a su madre y madrina, doña Amalia Santoyo de Ruiz de Gopegui. Pontaba las arras la encantadora niña Amaya Ledesma Martínez, sobrina de los contrayentes.

Bendijo la sagrada unión el reverendo padre Juan Antonio Ruiz de Gopegui, de la Compañía de Jesús, hermano de don Roberto Álvarez Díaz, capellán de la Marina Mercante por parte de la novia; don Juan de Dios Ruiz de Gopegui y Gil, capellán castrense; don Jesús Ruiz de Gopegui.

Bermelo, industrial de Logroño, don Jesús Santoyo Heredia, agricultor, don Carlos Gonzalo Moreno, facultativo de Minas, por parte del novio, así como su padre don Sostenes Ruiz de Gopegui y Gil, redactor jefe de DIARIO-DIA y los hermanos.

Los invitados a la ceremonia, que se aproximaban al centenar, asistieron después al banquete nupcial que fue servido espléndidamente en los salones del Círculo Cultural y Recreativo de Baracaldo.

Los señores Ruiz de Gopegui-González, salieron en viaje de luna de miel hacia la Costa del Sol. Nuestra cordial enhorabuena, que hacen extensiva a sus queridas familias.

ASCENSO.—Ha sido nombrado Director de la importante Empresa Hidroeléctrica, en Monzón de Rio Cinca (Huesca), el joven palentino don Arturo Coloma Caro, Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos.

TUBERIA DE ACERO
ESTIRADO
SIN SOLDADURA
SURGE, S. L.

La vida en la Región

Se celebrará en Logroño el I Festival de la Canción Moderna

Rallye automovilístico Santander-Laredo de coches viejos

BURGOS

UN INCENDIO DESTRUYE OCHO VIVIENDAS EN CANICO-SA DE LA SIERRA.—En la localidad de Canicosa de la Sierra se declaró un violento incendio que destruyó ocho viviendas.

Los trabajos de extinción tomaron parte activa miles de vecinos de la comarca, Guardia Civil, acampamentos de juventudes, seminaristas y bomberos de la capital. Las familias afectadas por el siniestro son de humilde condición.

LEON

340.000 PINOS DESTRUIDOS POR UN INCENDIO EN OLINASECA.—Un violento incendio se produjo en los montes de Olinaseca, alcanzando grandes proporciones, lo que produjo la destrucción de 340.000 pinos de la Repoblación Forestal del Estado, con unas pérdidas que superan el millón de pesetas.

LOGROÑO

I FESTIVAL DE INTERPRETES DE LA CANCIÓN MODERNA.—La Comisión Permanente de la VIII Fiesta de la Vendimia Riojana se ha reunido, para tratar de diferentes aspectos de la organización de las fiestas. Se estudió la organización de un festival de intérpretes de la canción moderna, a organizarse dentro de las Fiestas de la Vendimia. La próxima semana se celebrará el primer concurso de cantantes.



DELEITESE CON UN BUEN LIBRO

PIDA LAS ÚLTIMAS NOVEDADES A

I. G. DIARIO-DIA
MAYOR, 96

puesta a este respecto del señor Gonzalo Bergasa se aprobó. En este nuevo festival logroñés de la canción, en su aspecto interpretativo, podrán participar cantantes tanto profesionales como aficionados nacionales o extranjeros, estableciéndose dos secciones de conjuntos musicales y solistas.

SALAMANCA

REGRESO DE LOS COLONOS DE CARLITAS.—Han regresado a sus hogares de Salamanca los 50 niños, pertenecientes a familias humildes

EXCLUSIVA

Muebles de lujo para oficina y hogar, ofrece para esta zona, gran fábrica. Artículos únicos en el mercado. Cultura, juventud, vehículo, características que favorecen la selección.

Interesados deberían estar dispuestos a viajar a Madrid día 17 de agosto

Escriban adjuntando fotografía. A. N. G. San Bernardo, 81. MADRID

VIDA RELIGIOSA

TRIDUO A LA VIRGEN DE FATIMA IGLESIA DE SAN PABLO.—Mañana comienza el triduo solemne en honor de la Santísima Virgen de Fátima. Como es costumbre, durante los tres días de mayo a octubre, los actos que tendrán lugar son los siguientes: A las siete de la mañana, Rosario de la Aurora y seguidamente, Misa de Comunión con plática. Por la tarde, los cultos comenzarán a las siete y media con la Misa, rezo del Santo Rosario y Sermón. Las pláticas y sermones correrán a cargo del reverendo Padre Fray Jacinto Hoyos, O. P., del Convento de Atocha, de Madrid.

Se ruega la asistencia a los numerosos asociados a la Legión Blanca de María, extendidos por toda la ciudad de Palencia, para poner en práctica el mensaje de la Virgen de Fátima a los videntes de oración y penitencia.



La anterior fotografía corresponde a VICENTE FERNÁNDEZ MARCANO, de 45 años, que como se ve, es destacable tiene dos cicatrices a ambos lados de la frente, evadido del Manicomio de Hombres de Palencia, el día 15 de junio pasado.

De conocer su paradero se ruega encarecidamente lo pongan en conocimiento del Ayuntamiento de LOS CORRALES DE BUELNA (Santander), o en la Comandancia de la Guardia Civil del mismo pueblo.

Varios
VISITE el Trust del Mueble, parafino de elegancia mobiliario, Muro, 2 (detrás del Gobierno Civil), Palencia.

OPORTUNIDAD, molinos, piedras, martillos, edificio dos pisos, 250 m² cubiertos, 125.000 pesetas, Villarreal. Dámalo Guerra.

Vehículos
LAMBRETTA en perfecto estado, se vende en Motorlan-S. A. José Antonio, 12, Palencia.

COMERO, carriola buen estado. Huertas Altas, Antillano Rojo.

Ventas
CEMENTOS calidad y precios. "Jala", S. A. Teléfonos 2062, 3458, 1519.

PUERTAS, ventanas, precios económicos. Hernando, R. Argentina, 7. SACOS de yute y lana, calidad y precios. Guarnicioneria Antonio Rodríguez, Burgos, 11, Palencia.

VENDO ejes de coche con ruedas; para carros o remolques. Chatarrea Martín, Doctor Cajal, 3.—Teléfono 3805.

VENDO partida de patatas coloradas en Villodio. Vda. de Ortega. CAJA fuerte, marca "Fortis", de 1.800 kilos. Vendo. Joyería Vito. CAZADORES: Vendo perra perdiguera de 26 meses, tamaño pequeño, completa en todo, vega, monte, agua. Informes, Café Restaurante Guineá.

VENDO fábrica chocolates, tostador, limpiador, tabletadora, molinos, motor, frigorífico nuevo, compresor, motor "Siemens" tres caballos, mil moldes, transmisiones. Gran ocasión. Todo 55.000 pesetas. Francisco García Gutiérrez, Plaza Mayor, 11. Albar de Tormes (Salamanca).

VENDO perro de caza. Mariano García. Los Tres Pasos, segunda calle (Palencia).

ESCRIBANIAS DE LUJO. ARTISTICOS MODELOS. EN I. G. DIARIO-DIA

EFEMERIDES.—1855: Muere el célebre alcalde de Villada don Mariano Guzmán y Fernández de Tejada. Durante el cólera fundó un hospital de cólericos y él mismo enteró a los muertos. Fecundó víctima de la horrible enfermedad.—1531: Muere el historiador Pérez del Pulgar.—1546: Muere Francisco de Vitoria.—1801: Muere el fabulista Samaniego.—1890: Muere el cardenal Newman.

Diputación Provincial de Valladolid

Fiesta del Romance

La Excmo. Diputación Provincial de Valladolid, con motivo de la celebración del «Día de la Provincia», que en el presente año tendrá lugar en el Municipio de Tudela de Duero, ha dispuesto organizar la «Fiesta del Romance», que tendrá realidad el día 13 del próximo mes de septiembre, a las doce y quince horas de su mañana.

A tal objeto aprobó las bases que regirán dicho certamen, para la elección de trabajos, en la forma que se detalla a continuación:

Primera.—Se convoca a todos los poetas y escritores de habla castellana para que, durante el plazo que a continuación se establece, presenten los trabajos en verso y prosa que extienda una extensión mínima de 150 y máxima de 200 versos que glose el tema de Tudela de Duero, su río, su paisaje y su historia.

Segunda.—Se otorgará un premio «Flor Natural» y 15.000 pesetas, al mejor poema con libertad de métrica y de una extensión mínima de 150 y máxima de 200 versos que glose el tema de Tudela de Duero, su río, su paisaje y su historia.

Tercera.—Se establece, asimismo, un premio de 10.000 pesetas para el mejor artículo en prosa, con extensión mínima de cinco folios y máxima de siete, escrito a máquina y a dos espacios, sobre el tema «Alfonso X el Sabio y Tudela de Duero».

Quarta.—Con carácter excepcional y en conmemoración de los XXV Años de Paz Española, se establece, al mismo tiempo, un premio de 10.000 pesetas que se otorgará al mejor trabajo, también en prosa, que comprenda y desarrolle con la mayor precisión el tema «Desarrollo Económico y Social de Tudela de Duero durante los XXV Años de Paz Española y su proyección en el futuro».

Quinta.—El plazo de admisión de originales terminará a las cuatro horas del día 5 de septiembre del año en curso. Todos los trabajos que se presenten a este certamen, serán enviados a la Secretaría General de la Excmo. Diputación Provincial, calle de las Angustias, Valladolid.

Sexta.—Los originales, tanto en verso como en prosa, se remitirán a base de tres copias a máquina por cada uno e irán sin firma pero con un lema. Dentro de un sobre cerrado se acompañará el nombre, dos apellidos, dirección y lema del concursante. El mismo lema se hará figurar en el exterior del sobre.

LETRAS DE LUTO

Confortado con los Santos Sacramentos ha entregado su alma a Dios, en Paredes de Nava, don Félix Pajares Fernández.

Adornaron al finado excelentes dolores personales. Fue en vida el hombre caballeroso que, por su iniciativa, laboriosidad y nobles sentimientos, se hizo acreedor a la consideración y aprecio de cuantos le conocieron y trataron.

Expresamos nuestro pésame a su desconsolada esposa doña María de la Granja Antón; hijos: Natividad, Teodora, Lucas, Juliana, Margarita, Mariana, Emilio, Gregoria, Pilar y María del Carmen Pajares de la Granja; hijos políticos, nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Proyección de documentales

El «Club de Amigos de Alemania» desarrollará durante la presente semana, el siguiente programa de proyecciones cinematográficas:

Día 11, películas de la Cinemateca Nacional, del Ministerio de Educación, sobre arte, costumbres e industrias de España, incluso deporte.

Día 12, proyección de diapositivas, en color, sobre el tema «Lo que también es Alemania», colección de diapositivas en color, presentadas por el autor don Florentino Real, secretario del curso de Lengua Alemana para Españoles.

Estos actos se celebrarán a las ocho de la tarde, en el domicilio del club, quedando invitados a los mismos los alumnos del VI Curso, asociados y simpatizantes.

Proyección de documentales

El «Club de Amigos de Alemania» desarrollará durante la presente semana, el siguiente programa de proyecciones cinematográficas:

Día 11, películas de la Cinemateca Nacional, del Ministerio de Educación, sobre arte, costumbres e industrias de España, incluso deporte.

Día 12, proyección de diapositivas, en color, sobre el tema «Lo que también es Alemania», colección de diapositivas en color, presentadas por el autor don Florentino Real, secretario del curso de Lengua Alemana para Españoles.

Estos actos se celebrarán a las ocho de la tarde, en el domicilio del club, quedando invitados a los mismos los alumnos del VI Curso, asociados y simpatizantes.

Proyección de documentales

El «Club de Amigos de Alemania» desarrollará durante la presente semana, el siguiente programa de proyecciones cinematográficas:

Día 11, películas de la Cinemateca Nacional, del Ministerio de Educación, sobre arte, costumbres e industrias de España, incluso deporte.

Los trabajos se presentarán igualmente en sobre cerrado, con el mismo lema que se haga constar en la plica.

Séptima.—Por el ilustrísimo señor presidente de la Diputación, y con la antelación precisa, se hará la designación de los miembros que han de componer el jurado para la oportuna propuesta de concesión de premios, cuyos nombres no se darán a conocer hasta después de haberse emitido el fallo, que se comunicará a los autores premiados.

Octava.—El poeta y escritor cuyo trabajo sea galardonado, tienen la obligación de asistir al acto que tendrá lugar, bajo la denominación de «Fiesta del Romance», el día 13 de septiembre del año en curso, a las doce horas y quince minutos de su mañana, en el Municipio de Tudela de Duero.

Valladolid, 10 de agosto de 1964.—El Presidente, Emiliano Berrueta Recio.—El Secretario General, Dionisio J. Noguera y Caballero.

ODAG

EL FRIGORIFICO SIN PROBLEMAS

ODAG

ES INCOMPARABLE

CONCESIONARIO

Electrocar, S. L.

Mayor, 44 PALENCIA

MUEBLES CASTILLA

¡Qué maravilla!

Guia MEDICA

D. DACIO CRESPO H. DE MEDINA

JEFE DE LOS SERVICIOS DE CIRUGIA DEL HOSPITAL PROVINCIAL

Consultas de 12 a 2 y de 4 a 6

Operaciones y urgencias: SANATORIO DE LA CRUZ ROJA. Teniente Velasco, núm. 9. Tel. 3508.

E. ROBLES

de once a una y media. Tel. 1412

ENFERMEDADES DE LAS VIAS URINARIAS Y GENITALES

Electroterapia. (Diatermia, onda corta, Electrocoagulación, Rayos X

Corrientes, etc.). Nieve carbónica. Análisis.

J. DURANTEZ CAMINERO

SUSPENDE SU CONSULTA HASTA EL 17 DE AGOSTO

A. DORRONSORO CRUZ

ESPECIALISTA DEL APARATO DIGESTIVO

PROF. DR. CESAR FERNANDEZ- RUIZ

CIRUGIA DE LA MUJER.—PARTOS

CONSULTA DIARIA: de 1 a 3. Mayor Principal, 23. Teléfono, 1533.— Operaciones y urgencias: Sanatorio de la Cruz Roja. Teniente Velasco, 9. Teléfono 3898. Palencia

Doctor Eradio Alonso del Campo

HA TRASLADADO SU CONSULTA

A CALLE MAYOR, 54

(Patio Castaño)

José M.ª Marín Barbán

Medicina y Cirugía del aparato

Consultas, de diez a una

Beceiro de Bengoa, 24. — Tel. 3041

Carlos Ruiz Navarro

Odontólogo

SUSPENDE LA CONSULTA HASTA

EL 17 DE AGOSTO

Dr. J. A. LEDO POZUETA

Trastornos Circulatorios Periféricos

Cirugía Vascular

Núñez de Arce, 4. Tel. 2-25-45

VALLADOLID

Carlos Illera Paisán

CONSULTA EN

BERRUETA, NUMERO 8

PRIMERO, DERECHA

RAFAEL M. ALMEIDA

Médico-Jefe del Hospital Provincial

por oposición.—RAYOS X

Horas de consulta: de 11 a 2

Mayor Pral., 178, 2.ª. Toda. Tel. 1508

anuncios por palabras

Alquileres

ALQUILO piso nuevo amueblado, céntrico, primera planta, 6 habitaciones y servicios, calefacción central. Informes, teléfono 3530.

OFRECESE cosechadora "Santana" 3/60, primera campaña. Gregorio López, Villanueva, Teléfono, 7.

PISO se arrienda, sitio céntrico, Razon, esta Administración.

ARRENDAR varios campos redondos de 50 hectáreas en Villada, a las rayas de Escobar, Pozo de Urama, Zorina, Villacalles. Razón, Jenaro Rojo Flores.

Maginaria y Reparaciones

TRILLADORA núm. 0. Ajuja, con motor Dier, todo seminuevo, vende a buen precio y con facilidades de pago. Mariano del Hiego. Teléfono 389. Haro (Rioja).

SEMBRILLO de patatas marca "Super-Prefer", de importación francesa. Como plantadora de pimientos, cebollas, tomates, tabaco y plátano de remolacha es sensacional. Para tiro de sangre y tractor. Exclusiva de venta en España. Almacenes Maginaria Ortega y Ortiz de Zárate.

TRILLADORA R-30 Ajuja, vende con facilidades de pago. Mariano del Hiego. Teléfono 389. Haro (Rioja).

GUADANADORAS para tractor y mulas, segadoras, cosechadoras, ras-trillos, aventadoras, ensacadoras, motores, motobombas, cojinetes, correas, recambios, arados y maquinaria en general. Almacenes Pincho. TRILLADORA 95 Ajuja, vende con facilidades de pago. Mariano del Hiego. Teléfono 389. Haro (Rioja).

NEUMÁTICOS, correas de ventilador, correas trapezoidales. Navamuel. Casado del Alisal, E. Teléfono 1937.

TRILLADORAS núm. 1 Ajuja, seminuevas, vende con facilidades de pago. Mariano del Hiego. Teléfono 389. Haro (Rioja).

NECESITAMOS urgentemente grupo electrogénico trifásico, de 5 a 10 KVA. Razón, Dragados y Construcciones, S. A. Teléfono 2174. Palencia.

VENDO ensacadora buen uso, marca Barrio, toda prueba C. Heredia. Amuso.

Préstamos

FACILITARIA hasta 4.000.000, en primera, segunda hipoteca. Tristán. Montero Calvo, 22. Valladolid.

Trabajo

FOTOCOPIAS de documentos, entrega en el acto. Fernando

SE NECESITAN dos sirvientes, una sabiendo cocinar, con informes, para matrimonio solo, buen sueldo. Mayor 10 tercero derecha.

NECESITASE chica de servicio. Valentín Calderón, 6.

NECESITA repartidor y aprendices Panadería San Francisco.

NECESITASE dependiente droguería con práctica, activo y deseos superación y mozo almacén. General Mola, 127.

VACA superior, cumple el 10 de agosto, vende. Zacarías Ruiz. Villaturde.

ESTILOGRAFICAS DE TODAS LAS MARCAS, EN I. G. DIARIO-DIA

REPORTAJES "DIARIO-DIA"

Capítulo 2

EL ALTO PRECIO DE LA FAMA

Alcohol y drogas para luchar contra la soledad

Por FRANCOIS VERAN

El hombre de la calle, que no está en el mundo de las estrellas y que se asombra de los sinsabores de una persona cuyo destino parece evitable, se plantea las siguientes preguntas:

«Por qué Marilyn Monroe se mató a los 36 años? Era hermosa, en el colmo de su gloria y rica. ¿Por qué? ¿Por qué Judy Garland, que ganó cantidades fabulosas cada noche, se pasa la vida intentando envenenarse? ¿Por qué Gene Tierney, joven, elegante, admirada, en otros tiempos prometida de un príncipe, ha pasado varios años en una clínica mental? ¿Por qué Chet Baker, el prodigioso músico de jazz, la trompeta de oro, no encuentra la paz y vaga de país en país?»

A todas estas preguntas ha dado una respuesta Ben Hetch, el escritor y guionista norteamericano que acaba de morir víctima de una crisis cardíaca.

«La verdad es que ninguna profesión es tan nefasta como la del actor para el sistema nervioso. Imagínese un grupo de personas obligadas a hacer pompas de jabón y que son criticadas, ya sea porque esas pompas son demasiado grandes o demasiado pequeñas o no bien redondas y se dan una idea de los resultados, incluso desde un punto de vista estrictamente científico».

Para la juventud, el título de estrella es el sueño supremo. Los jóvenes que se lanzan a esa terrible escalada deben trepar centímetro a centímetro. Finalmente caen en medio del recorrido. Son mariposas que se han quemado excesivamente pronto y han sido precipitadas entre las personas normales con heridas incurables.

LA AYUDA DIABOLICA DE LAS DROGAS O EL ALCOHOL
—Incluso los que llegan a la cima —dice Natacha Lytess, la profesora de dicción de Marilyn Monroe— no soportan el vértigo de tales alturas y caen en el vacío. Para mantenerse en equilibrio sobre una cima tan reducida el esfuerzo es tal que la mayoría de ellos recurren a la ayuda diabólica del alcohol y de las drogas.

El mundo de Hollywood es todavía más infernal que el de París o el de Cinecittá. En Norteamérica la mujer más hermosa del mundo o el galán joven más seductor pueden sentirse tremendamente solos. Para vencer ese mundo hostil y vacío, para vencer sus complejos y sus dudas, porque no están ni siquiera seguros de poseer las dotes indispensables para ser los primeros de su generación, apelan a la bebida y a las drogas. Cuanto más vasta es la jungla de la competencia más vasto es el vacío que deben llenar.

Alan Ladd, el actor muerto recientemente, se presentaba siempre en el plato con extrañas chaquetas llenas de bolsillos innumerables. Pocos momentos antes de empezar el rodaje se refugiaba en un rincón y vaciaba nerviosamente sus bolsillos: sacaba una serie inimaginable de botellas de whisky. Después de romperlas las vaciaba una tras otra.

Es la única manera de tener valor delante de una cámara —confesó un día.

Basta ir al Castellana Hilton para ver a Ava Gardner cuando ésta se encuentra en Madrid. Es preciso ir de noche, naturalmente. Encamada en un taburete, con los ojos turbios, vacía un vaso de whisky tras otro y enciende sus cigarrillos con la coquilla del precedente.



Ava Gardner: un rostro todavía bello en el que comienzan a aparecer los estigmas de los excesos (Foto FIEL)

Ava tiene miedo. Tiene miedo de todo, de la soledad, del tiempo que pasa, de ella misma sobre todo. Siempre ha sido atraída por los intelectuales, pero siempre, vez en su presencia se siente sumergida en complejos. El espejo la devuelve la imagen de un rostro bello pero que empieza a marchitarse y sobre todo a dar testimonio de los excesos.

Así, siempre que va a alguna parte, buscando el olvido de sí misma y del mundo que la rodea, lo primero que encarga es una provisión de whisky y de vodka.

Cuántas veces los porteros de los hoteles, después de abrir la puerta de su coche, se quedan sorprendidos viéndola que les entrega una copa y una botella para que la sirvan de beber antes de salir del coche.

EL DECLINAR DE «GILDA»

¿Quién entre las personas que tienen más de 30 años no recuerda la belleza flameante de Rita Hayworth en «Gilda», la película que hizo furor en la postguerra? Hoy Rita, que fue cortejada por los príncipes y que constituía el sueño de tantos hombres, no es más que una mujer destruida por el alcohol. Una red de arruguitas encierra sus ojos y su boca, la piel de su cara está ajada.

Cuando, últimamente, rodó en España «El Circo», haciendo de madre de Claudia Cardinale, llegaba todas las mañanas tambaleándose a la puerta de los estudios. Entonces se detenía un instante, se enderezaba e intentaba adoptar un aire viraz diciéndole a un camachano «Hello, good morning», al personal de la película. Pero, pocas horas después, puntual como un cronómetro, desaparecía en su camerino donde los frascos de perfume se mezclaban con los de whisky. La habilidad del director consistía en utilizarla durante los periodos de calma.

Numerosas estrellas que han penado tanto por llegar, lamentan, una vez en lo alto de la escala, no haber elegido otra profesión; las mujeres deploraban sobre todo no haber triunfado en su vida sentimental. Pero una vez presas en el engranaje son incapaces de salir.

Uno de los más grandes tenores del mundo, Mario del Mónaco, ha confesado:

—No sé cuántas veces he tenido envidia de Carmelo, el campesino que cuida mis tierras, o de mis ayudados de cámara. El éxito cuesta demasiado caro. Primero cuesta demasiado sacrificios para conquistarlo, y cuando está conquistado, cuesta todavía más caro. Soy una de las pocas personas que saben que el gran Caruso, en los últimos años de su carrera, tenía tanto miedo de presentarse ante el público que había de ser atrapeado por los maquinistas y lanzado materialmente al escenario.

VICTIMAS DEL EXITO

Pero si se pregunta a Mario del Mónaco, como a cualquier otro gran cantante o actor o actriz del cine, o del teatro, si quiere cambiar de profesión, contesta:

—Famós uno se tortura, se destruye, pero una vez que uno está dentro no puede salir.

«Soy creyente —añade Mario del

UNA PROFESION NEFASTA PARA EL SISTEMA NERVIOSO

EL MIEDO DE AVA GARDNER Y LAS GAFAS DE GRETA GARBO

EL TERROR DE ENVEJECER

Las únicas lágrimas que he visto derramar por "El Estrangulador"

* UNA ACTRIZ TEATRAL DE 20 AÑOS QUE CONOCIO EN UN CURSO DE GUITARRA
* «ME DEDICABA VERSOS QUE LUEGO ME RECITABA EN UNA PLACITA DE MONTMARTRE»

* «A VECES CREIA QUE ESTABA ENAMORADO DE MI. A VECES QUE ERA INCAPAZ DE EXPERIMENTAR NINGUN SENTIMIENTO»

Por HERVE MAILWA



Nina (izquierda), cuyo encanto y 20 años habían atraído a Lucien Léger (derecha). Junto a ella él se sentía fuerte. (Foto FIEL)

El que a sí mismo se llamó «El Estrangulador», está en la cárcel. Para el mundo entero es un monstruo. ¿En qué piensa, solo entre cuatro paredes?

Vivió sus horas de libertad sin alegría, sin ideal y solo respiraba tristeza y decepción. Todos quienes se le acercaban se apresuraban a huir de él antes de ser ganados también por el desaliento.

Decididamente, parecía, que no tenía un trocito de cielo azul en sus pensamientos. Está enfadado con sus

"MARCELINO PAN Y VINO" TIENE NOVIA

Ella es Charo Sánchez, la hija menor de «Pipo», el ex-apoderado de «El Cordobés»

Aunque salen juntos desde hace 6 meses no quiere confesarlo delante de su madre

Pablito ha terminado quinto de bachiller y quiere ser ingeniero

Por MANUEL BUENO

Se concierne hace seis meses. En una fiesta de gente joven, en un «equiteque». Bailaron. Brindaron con un refresco y cuando todo hubo terminado, se citaron para el día siguiente.

Y pocos días después «Marcelino Pan y Vino» y Charo Sánchez, la hija menor de «Pipo», el ex-apoderado de «El Cordobés», eran novios.

Por la mañana van juntos a la piscina del Estado de Vallehermoso. Al caer la tarde, siempre que las circunstancias lo permiten, pasean por detrás de la Facultad de Medicina, en las amplias avenidas de la Ciudad Universitaria.

AMIGOS...

Delante de su madre, Pablito Calvo, permanece mudo. Sonríe tímidamente. Bebe un sorbo de leche fría y rechaza un cigarrillo. Sus ojos, todavía anublados, se mueven en vaivén, atentos a la conversación que estoy sosteniendo con su madre. Realmente, es a ella a quien quiere impresionar. Su madre se adelanta siempre.

«Le molestan que le llamen Pablito?»

«Marcelino Pan y Vino» pone una cara sombría, casi lúgubre, un gesto que causaría estupor a todos los espectadores de su primera película, y muy especialmente a Fray «Papilla». Pero antes de que pueda abrir la boca para manifestar su desaprobación por lo de Pablito salta su madre:

—El es todavía un chiquillo. Ha cumplido 16 años en marzo y ha sacado quinto curso de Bachillerato con sobresaliente y matrícula. Incluso, sus profesores han venido a casa para felicitarle.

INGENIERO DE CAMINOS

Pablito Calvo estudia mucho porque quiere ser ingeniero de caminos. Su madre también parece muy interesada en que haga esta carrera y, como es lógico, no quiere oír ni hablar de novia para su hijo.

—Es todavía muy joven. Yo le dejo que salga con chicos y chicas pero no me gustaría que se comprometiera con una chica. Lo primero que termine la carrera, y cuando tenga edad que se case y haga lo que quiera.

«Marcelino» no dice nada. Seguramente está dándole vueltas en su cabeza bien peinada, con olor a colonia de día de fiesta, al número de un teléfono que apostaría es el de Charo Sánchez.

OCHO PELICULAS

Cuando terminó el rodaje de «Marcelino Pan y Vino», Pablito Calvo tenía una sonrisa angelical y siete años. Desde esa fecha, y al promediar de una película por año aproximadamente, ha intervenido en siete más: «El tío Jacinto», «Un ángel pasó por Brooklyn», «Totó y Marcelino», «Juntos», «Alerta en el cielo», «Dos años de vacaciones», y «Barcos de papel».

Pero Pablito admira a otro tipo de personaje muy distinto al que suele interpretar.

—Los actores que más me gustan son Gary Cooper y ahora Charlton Heston. También Richard Widmark. Su madre interviene para decir:

—El prefiere hacer papeles de acuerdo con su edad.

Pablito Calvo apura el vaso de leche y se queda pensativo. Tal vez está preguntándose interiormente: «Pero, bueno, ¿qué edad cree mi madre que tengo?» Y estoy a punto de decirle en voz baja: «Siete años». Pero su madre no me quita el ojo de encima y desisto.

«EUROPA PRESS»

La memoria, factor primordial para el éxito en la vida

Es preciso saber educarla y conservarla

Una memoria buena es sin discusión, ya desde la escuela primaria, un factor de éxito. Algunos alumnos alcanzan a sus profesores por su facilidad de recordar. Son mariposas que se leccion. Es evidente que una buena memoria permite adquirir rápidamente conocimientos y ganar tiempo en los estudios. Nuestra época concede un gran lugar a la memoria, y los concursos de radio y televisión han aportado un nuevo incentivo para entrenar esta maravillosa facultad en todas las clases sociales.

Sin embargo, tener buena memoria no quiere decir retenerlo todo, sino retener las cosas dignas de serlo, poseer una memoria selectiva, que no funcione por casualidad, lo que requiere en el momento oportuno lo que le pedimos.

HAY VARIAS CLASES DE MEMORIA. Una puede estar dotado de excelente memoria, o carecer de ella, en ciertos sectores especiales. Existen memorias visuales y memorias auditivas. Existe una memoria táctil particularmente desarrollada en los inventores, una memoria del gusto, del olfato. Cada uno posee cada una de estas memorias más o menos desarrolladas. Hay quien no retiene las cifras mientras otros no pueden recordar los nombres. El primer punto importante consiste en evaluar las posibilidades, descubrir cómo se recuerda mejor, con el fin de desarrollar un sentido que ayude a retener lo necesario para cada persona. Sin embargo, una buena memoria es un todo compuesto por esas diferentes formas que acabamos de citar. No puede decirse la superioridad de la televisión como medio de enseñanza en comparación con las emisiones puramente radiofónicas.

Recordamos mucho más fácilmente lo que ha llamado nuestra atención y retenido nuestro interés. Por el contrario, olvidamos rápidamente lo que nos aburre. Por esta razón es posible tener una excelente memoria para los asuntos profesionales y ser un estotado en todo lo que se refiere a las cuestiones personales. Algunos pretenden que nuestro inconsciente elimina de nuestro recuerdo todo lo que nos pesa: se olvida pagar una cuenta o escribir una carta molesta. Olvidar las gafas significa —es Freud quien lo afirma— que uno no quiere llevarlas; olvidar un paraguas en casa de un amigo es un reflejo que significa que se desea inconscientemente volver a casa. Admitamos que nuestros sentimientos interiores pueden tener una

influencia sobre una falta de memoria limitada a ciertas actividades.

LA MEMORIA SE ENTRENA COMO UN MUSCULO. Primer consejo para recordar algo que se teme olvidar: cristalizar un interés, cual quiera alrededor de ese algo. Si es un nombre, intentar fijarlo por asociación de ideas; si es un rostro, esforzarse por personalizarlo por ciertos pormenores. Se trata de una verdadera gimnasia psicológica que da resultados seguros. Olvidamos lo que no ha llamado suficientemente nuestra atención. Sabiéndolo, le corresponde a usted hacer un esfuerzo. Retener es, ante todo, comprender. Retener es, ante todo, comprender. Retener es, ante todo, comprender. Retener es, ante todo, comprender.

usted desea no olvidar, establezca relaciones entre ese hecho y otros que son familiares. Sin duda esto empleará un poco de tiempo, pero a fin de cuentas la operación es rentable. Se retiene mejor lo que se escucha varias veces de viva voz; no descuide usted este método: escuchar un disco con este fin es muy eficaz.

Anotar una cosa es una garantía de no olvidarla. Hagalo brevemente, eliminando lo accesorio para conservar solo lo esencial. Pero evite alborotar su memoria con cosas inútiles. No envíe al fenómeno que en los concursos de radio o televisión contesta a preguntas que a nadie se le ocurriría plantearlas. Una memoria humana está limitada a la inteligencia. Procure no hacer trabajar a la suya sino en el sentido que le sea útil.

PELIGROS PARA LA MEMORIA. Puede añadirse que existen condiciones físicas para una buena memoria: una alimentación rica y variada, pero bien equilibrada, desempeña un papel importante. El aire libre y una buena respiración, favoreciendo la desintoxicación, ayudan a la memoria. En cambio, cuidado con el tabaco, el alcohol y otros excesos. Una vida bien regulada es el mejor secreto para la conservación de una de nuestras facultades más preciosas.

En los periodos de examen, los estudiantes confían frecuentemente en los estimulantes: todos los médicos para la salud. Y su eficacia es aleatoria; puede abandonarle y dejarle en la estacada en el mismo momento en que se cuenta con su acción.

NOTICIAS de MADRID

- Instrucción militar y formación profesional
- Primer cursillo de electrotécnica para profesores
- Bodas de plata del Consejo de investigaciones

MADRID. (Crónica de ARGOS, especial para DIARIO-DIA).

Los Ministerios de Trabajo y del Ejército han realizado, conjuntamente, una admirable obra. Dos mil soldados, a la vez que se instruyen militarmente, han recibido una formación profesional intensiva. Fueron a la «mil» como peones, y volverán a sus pueblos como técnicos. Volverán, seguramente, a despedirse de la familia y regresar a la ciudad. Porque si el ejército militar viene siendo una institución para abandonar los pueblos, con un oficio y buenas probabilidades de colocarse en la industria la deserción va a ser en masa.

Lo anterior no es nada más que una nueva prueba de la preocupación que siente el Ejército por mejorar la situación de los mozos que le sirven: Los que ingresan analfabetos se licencian sabiendo leer y escribir. Así es elevado el número de mozos letrados. Mejor dicho, la acción cultural empieza antes de que se incorporen a filas. Las campañas preliterarias recorren los pueblos. Un capellán, un médico y algunos oficiales hablan a los futuros soldados, a sus padres y a sus convecinos, para orientarlos de lo que significa el servicio a la Patria.

Con independencia de los cursos de formación intensiva que ha seguido ese millar de soldados en universidades laborales y escuelas profesoras, tales de distintas provincias, el Ejército viene desarrollando una amplísima formación laboral en sus parques de automóviles, en sus propios talleres y en sus escuelas de aprendices, que abarcan una extensa gama de oficios.

En la Institución de Formación de Profesores de Enseñanza Laboral, de la Ciudad Universitaria, se ha celebrado el primer cursillo que tiene lugar en España dedicado a la electrotécnica. Han asistido 80 profesores de Física, Electrónica, Di-

bujo y maestros de taller, pertenecientes a distintos centros oficiales y privados de toda España.

Ha tenido por objeto fundamental orientar a los profesores y maestros de taller en la metodología de esa moderna técnica de tan amplia aplicación, a fin de que sus lecciones puedan obtener después el mayor fruto de los alumnos. El programa del cursillo ha estado constituido por clases teórico-prácticas sobre electrónica, proyecciones cinematográficas y un interesante ciclo de conferencias.

Todo lo técnico está despertando un extraordinario interés entre los jóvenes y es por ello necesario que se satisfagan sus ansias de saber con la mayor eficacia posible. Nada más incierto que la propalada incapacidad de los españoles para la ciencia y la técnica. Lo que ocurría es que las facultades de investigación, de invención, de tecnicismo, estaban como adormecidas por falta de ambiente propicio. El Plan de Desarrollo ha venido a despertarlo y pronto se harán patentes sus frutos.

En octubre próximo se van a festejar las bodas de plata del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Se celebrarán importantes conferencias a los que asistirán relevantes personalidades de todo el mundo, entre ellas varios premios Nobel. Tendrán lugar simultáneamente interesantes temas: aportación de las investigaciones ecológicas y agrícolas en la lucha del mundo contra el hambre, química-física de procesos en superficies sólidas, problemas actuales de biología, relaciones entre la industria y la investigación, principios y problemas del estructuralismo lingüístico, España en la crisis del arte europeo y el tránsito de la Edad Media al Renacimiento en la Historia de España. Es decir, cuestiones técnico-científicas y humanísticas.

padres y no tiene amigos. Buscaba el contacto por instinto y todos le rehuían. ¿Tenían algunos quizá un presentimiento? De todas formas, era antipático para todos.

LA UNICA

Sin embargo, en toda esta tristeza hubo siquiera un rayo de sol. En todo este lodo. Una joven pasó por la vida de «El Estrangulador», una joven pura y profundamente humana, que quiso comprenderle trayéndole con ella un poco de ese calor que tanto le faltaba.

Hoy, ella llora al pensar que está en la cárcel. Quizá sean las únicas lágrimas derramadas por él. Unas lágrimas discretas que han rodado por las mejillas de Nina Douchka. Para ella Nina es el único ser que dio un poco de afecto a Léger.

Tiene veinte años, es actriz de teatro y bajo una capa fría oculta un gran calor comunicativo.

La hemos visto a la salida del teatro del «Atelier», donde trabaja en la obra «Un mes en el campo». Había decidido no hablar a nadie de su desgraciado amigo y del drama que ha causado. Sin embargo, terminó por aceptar.

—Conoció a Lucien en 1961 —comienza Nina Douchka—. Por entonces seguía unos cursos de guitarra y por casualidad, una noche asistí a ese curso. Lucien se interesó en seguida por mí, y yo sentí que era diferente a los demás.

—Comprendí que no era un muchacho que buscaba una aventura más. En mi profesión es corriente que los hombres nos cortejen y yo vi en seguida que era diferente. Se sentía solo y necesitaba una presencia reconfortante. Ahora bien, rápidamente me di cuenta de que era muy débil».

UNA CHICA PRUDENTE

Nina habla dulcemente. Su voz es muy infantil, aunque se sigue utilizando palabras sencillas y claras. No hay ambigüedad en lo que cuenta. Conoció a «El Estrangulador» y no lo ocultó. En la penumbra, su rostro, agitado y expresivo, enmarcado por un cabello negro que alivia a medida que surgen los recuerdos. Tiene ojos oscuros, una boca fina y bien dibujada y gestos de chica prudente.

Cuanto más la miro mejor comprendo que Léger sintiese necesidad de ella. Era sensible e inteligente, trató de «comprender» al monstruo.

—Vio a Léger por primera vez, por azar, en ese curso de guitarra. ¿Pero cómo volvió a verle y tener su número de teléfono?

—Fui yo quien se lo di —dice—. Me había dicho lo mucho que deseaba volver a verme y como yo había sabido comprender que él no tenía segundas intenciones, no tenía motivos para negarme. Incluso había registrado un disco y escrito un poema dedicados a mí. Por entonces escribía y se dedicaba a la poesía. Su trabajo me parecía muy bonito y me representaba mucho para él.

AMABA A SUS ENFERMEROS

En esta placita plantada de árboles que rodea el teatro, me imagino a «El Estrangulador» recitando sus poemas a Nina. La Plaza Charles-Dollé es el viejo Montmartre, según el testimonio de una época en que había tiempo para sentarse en un banco para soñar.

—Allí es donde le gustaba matar el tiempo a Lucien Léger —dice— y me esperaba a la salida de las artes. Me abría la puerta y partíamos en seguida. Me acompañaba a mi casa, en el Distrito XV, donde vivo en una pequeña habitación, en el piso séptimo. Por el camino me hablaba de su trabajo. Me contaba su jornada en el «Atelier» de Lucien. Notaba que quería mucho a su enfermo y se interesaba por ellos. A menudo solía llevar su bata blanca de enfermero y, mientras conducía, me explicaba casos curiosos de sus enfermos. Los últimos meses ya no hablaba de su trabajo. Su trabajo me apasionaba y parecía haber abandonado sus proyectos de dedicarse a grabar discos.

Pero Léger estaba casado y ella lo sabía. —Nunca me lo ocultó —reconoce Nina—. Incluso llevaba su alianza, pero nunca me habló de su mujer. Yo creía que tenía buenos motivos para hacerlo y no le hacía preguntas.

SU SALVAVIDAS

Nina es de origen eslavo y tiene un gran carácter. Opina que si la gente no aborda un tema, por sí misma, ella no tiene por qué hacer preguntas. Lo único es que no se dio cuenta de lo que ella representaba para «El Estrangulador» futuro. Quizá él tuviese necesidad precisamente de que se le hicieran preguntas, de que se le tomase en serio y de que se interesase por él.

—No sabía que tuviese otros amigos —confiesa Nina—. Creía que sabía con compañeros de trabajo y compañeros las noches que no venía a esperarme. Estaba muy lejos de pensar que estuviese desamorado».

En realidad, Lucien se aferraba a Nina como un naufrago se aferra a un salvavidas. Cuando ella se sentaba junto a él, en el asiento al lado de su silla, él se sentía en el mundo. En el «2 CV», Lucien se sentía fuerte.

LA AMISTAD Y EL AMOR

Quizá Nina hubiese podido cambiar algo si hubiese sabido lo que iba a pasar. Quizá, también, no hubiese aceptado el amor de él. Quizá, en otras formas, para Nina es una historia que marcará su juventud y que ella quiere olvidar.

No obstante, quiero hacerla la última pregunta:

—¿Cree que estaba enamorado de usted?

—Me lo he preguntado mucho —responde retorciéndose los dedos— pero terminé por no saberlo. A menudo, así lo creí, pero otras veces tenía la impresión de que él no podía experimentar ningún sentimiento. Y mientras la frágil silueta de Nina se aleja dulcemente en medio de la noche, bajo los árboles de la placita, el monstruo quizá marche hacia la guillotina.

Con ella se va algo más que la amistad o el amor por «El Estrangulador». Es por completo su única razón de vivir.